



COMITÉ PARA EL DESARROLLO
(Comité Ministerial Conjunto
de las
Juntas de Gobernadores del Banco y del Fondo
para la
Transferencia de Recursos Reales a los Países en Desarrollo)



DC2001-0027
28 de septiembre de 2001

**AVANCES EN LA APLICACIÓN DE LA INICIATIVA
PARA LOS PAÍSES POBRES MUY ENDEUDADOS (PPME)**

Se adjunta para la 64^a reunión del Comité para el Desarrollo (cuya fecha se está por determinar) el documento titulado “Avances en la aplicación de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME)” preparado por el personal del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. Este tema será considerado en el punto II.A del temario provisional modificado. Los ministros tal vez deseen formular observaciones al respecto en sus declaraciones.

* * *

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE FOMENTO Y
FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

**Avances en la aplicación de la Iniciativa para los países pobres muy endeudados
(PPME)**

Preparado por el personal del Banco Mundial y del FMI

27 de septiembre de 2001

	Índice	Página
I.	Introducción	4
II.	Actualización sobre la aplicación de la Iniciativa.....	4
III.	Impacto del alivio de la deuda.....	6
IV.	Información actualizada sobre los costos.....	13
V.	Situación de la participación de los acreedores.....	15
	A. Acreedores multilaterales	15
	B. Acreedores del Club de París.....	19
	C. Acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París	20
	D. Acreedores comerciales.....	23
	E. El futuro	24
	F. Alivio adicional en el punto de culminación en casos excepcionales.....	25
Recuadro		
1.	Leucadía vs. Nicaragua	24
Gráficos		
1.	Reducción del saldo de la deuda de los 23 países que han alcanzado el punto de decisión a partir de los niveles actuales.....	7
2.	Alivio provisional previsto/alivio proporcionado un año después del punto de culminación (porcentaje).....	9
3.	Coef. del servicio de la deuda después del alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME a los 23 países que alcanzaron el punto de decisión	10
4.	Gasto social y servicio de la deuda externa pendiente después del alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME a los 23 países que han alcanzado el punto de decisión.....	11

5.	Gasto social y servicio de la deuda externa pendiente después del alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME a los 23 países que han alcanzado el punto de decisión (en % del PIB).....	11
6.	Flujos de recursos oficiales externos hacia los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión.....	12
7.	Flujos netos de recursos oficiales externos hacia los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión.....	12

Cuadros de texto

1.	Agrupación de los PPME en el marco de la Iniciativa reforzada: Situación en agosto de 2001	5
2.	Estimaciones preliminares del alivio general de la deuda y en el marco de la Iniciativa para los PPME.....	8
3.	Iniciativa para los PPME: Estimaciones de los costos potenciales, por grupos de acreedores.....	14
4.	Iniciativa para los PPME: Desglose de los costos principales por los principales acreedores y por grupos de países	15

Anexo

1.	Países atendidos, fuentes de los datos y supuestos.....	26
2.	Iniciativa reforzada para los PPME: Notas sobre los avances en su aplicación en los países.....	27

Cuadros del Apéndice

1.	Iniciativa reforzada para los PPME: Alivio de la deuda comprometido y perspectivas	32
2.	Puntos de culminación flotantes en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME	33
3.	Efecto del alivio de la deuda en los 23 países que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada	34
4.	Resumen del servicio de la deuda para los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada	35
5.	Servicio de la deuda para los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país.....	36
6.	Gasto social de los 23 países que han alcanzado el punto de decisión	38
7.	Gasto social de los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país.....	39
8.	Flujos de recursos oficiales externos para los 23 PPME que han alcanzando el punto de decisión.....	41
9.	Costos estimados del alivio de la deuda ofrecido a cada PPME, por grupos de acreedores.....	42
10.	Asistencia estimada del Banco Mundial en el marco de la Iniciativa para los PPME... ..	44
11.	Iniciativa reforzada para los PPME: Estado de las promesas de contribución de donantes bilaterales al Fondo Fiduciario para los PPME (AIF).....	46
12.	Estado de los compromisos de asistencia del FMI a los PPME	47
13.	Posible asistencia del FMI en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME	48
14.	Iniciativa para los PPME: Costos estimados para otros acreedores multilaterales	50

15.	Costo estimado para el Club de París del alivio de la deuda a los PPME, por país acreedor	51
16.	Alivio de la deuda del Club de París en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME.....	53
17.	Alivio de la deuda otorgado por acreedores del Club de París mediante iniciativas bilaterales adicionales a la Iniciativa para los PPME	55
18.	Estimaciones de las promesas bilaterales de alivio de la deuda adicionales a la Iniciativa para los PPME	56
19.	Reprogramación del servicio de la deuda de los PPME con los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París.....	57
20.	Costo estimado del alivio a los PPME para los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París, por país acreedor	58
21.	Reducción de la deuda comercial administrada por la AIF - Resumen de las operaciones finalizadas entre 1991 y 2001	62

I. INTRODUCCIÓN

1. La Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME) ofrece un amplio marco orientado a la reducción de los montos de deuda externa de los países pobres muy endeudados a niveles sostenibles. Se espera que los recursos disponibles a tal efecto puedan respaldar el crecimiento económico sostenido y la reducción de la pobreza en estos países. En el presente documento se analiza la aplicación de esta Iniciativa desde la última reunión celebrada por el Comité para el Desarrollo y el Comité Monetario y Financiero Internacional, el 29 de abril de 2001¹, se actualizan los costos estimados de la Iniciativa para los PPME y se tratan los asuntos relativos a la participación de los acreedores.

II. ACTUALIZACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN DE LA INICIATIVA

2. En agosto de 2001, hay 23 países que se benefician del alivio de la deuda para los PPME (véase el Cuadro 1). Desde marzo de 2001, un país (Bolivia) ha alcanzado el punto de culminación y otro, Chad, ha alcanzado el punto de decisión. Los Directorios Ejecutivos del Banco Mundial y del FMI (denominados de ahora en adelante “los Directorios”) también han sometido a consideración los documentos preliminares sobre la Iniciativa para los PPME de dos países más, Ghana y Etiopía; además, se ha emitido un documento preliminar para Sierra Leona, que según lo previsto será analizado en septiembre (véase el Cuadro 1 del Apéndice). Sobre la base de un análisis preliminar de la sostenibilidad de la deuda (ASD), se ha añadido a Comoras a la lista de países que pueden acogerse a la Iniciativa.

3. La preparación de programas de alivio de la deuda para nuevos países es compleja debido a que muchos de ellos están reanudando programas con el respaldo del Banco Mundial (el Banco) y el FMI (el Fondo) tras períodos de agitación y deficiencias de las políticas económicas, han sido gravemente afectados por conflictos y suelen tener graves problemas de atrasos en los pagos. En consecuencia, y a pesar de que el personal del Banco y el Fondo trabaja con las autoridades pertinentes para ayudar a estos países a desarrollar historiales de buen desempeño en materia de políticas que les permitan alcanzar el punto de decisión y comenzar a beneficiarse del alivio de la deuda, los avances han sido lentos debido a la complejidad de los problemas que deben resolver muchos de ellos. Asimismo, debido a que se empleó más tiempo que el previsto originalmente para el desarrollo de estrategias de reducción de la pobreza y a las demoras experimentadas en la aplicación de políticas clave, el número de países que alcanzaron el punto de culminación durante el período de revisión fue menor que lo previsto. Hacia finales de este año o comienzos del siguiente, siete países (Benin, Burkina Faso, Guyana,

¹ Véase Enhanced Initiative for Heavily Indebted Poor Countries (HIPC) Initiative: Status of Implementation, April 20, 2001, <http://www.imf.org/external/np/hipc> y IMFC/Doc/3/01/4, y Comité para el Desarrollo: Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME): Estado de aplicación, 19 de abril de 2001, <http://www.worldbank.org/hipc> y DC2001-0012.

Malí, Mozambique, Senegal y Tanzania) pueden alcanzar el punto de culminación y otros tres (Ghana, Etiopía y Sierra Leona) pueden alcanzar el punto de decisión.

Cuadro 1. Agrupación de los PPME en el marco de la Iniciativa reforzada: Situación en agosto de 2001

Países pobres muy endeudados ^{1/}					
Angola *	Rep. Dem. del Congo*	Honduras	Mozambique	Somalia *	
Benin	Rep. del Congo *	Kenya	Myanmar*	Sudán *	
Bolivia	Côte d'Ivoire	R. D. P. Lao	Nicaragua	Tanzanía	
Burkina Faso	Etiopía *	Liberia *	Nigeria	Togo	
Burundi *	Gambia	Madagascar	Rwanda*	Uganda	
Camerún	Ghana	Malawi	Santo Tomé y Príncipe	Viet Nam	
República Centroafricana*	Guinea	Malí	Senegal	Yemen	
Chad	Guinea-Bissau *	Mauritania	Sierra Leona*	Zambia	
Comoras	Guyana				
Alivio para los PPME aprobado en el punto de decisión (23)		Países que aún no han alcanzado el punto de decisión (15)		Casos (potencialmente) sostenibles (4)	
Benin	Guyana	Nigeria	Burundi	R. D. P. de Lao	Angola
Bolivia 2/	Honduras	Rwanda	Rep. Centroafricana	Liberia	Kenya
Burkina Faso	Madagascar	Senegal	Comoras	Myanmar	Viet Nam
Camerún	Malawi	Santo Tomé y Príncipe	Rep. Dem. del Congo	Sierra Leona 3/	Yemen 4/
Chad	Malí	Tanzanía	Rep. del Congo	Somalia	
Gambia	Mauritania	Uganda 2/	Cote d'Ivoire	Sudán	
Guinea	Mozambique	Zambia	Etiopía 3/	Togo	
Guinea-Bissau	Nicaragua		Ghana 3/		

Fuentes: Documentos de los PPME y estimaciones del personal del FMI y el Banco Mundial.

* Países afectados por conflictos

1/ Se ha agregado a Comoras debido a que una evaluación preliminar de su situación de endeudamiento demostró la posible necesidad de recibir alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME (véase *Comoras: External Debt Sustainability Analysis*, IDA/SecM2001-0461, 6 de julio de 2001 y EBS/01/011, 3 de julio de 2001).

2/ Países que han alcanzado el punto de culminación.

3/ Los Directorios han emitido o evaluado los documentos preliminares.

4/ Yemen alcanzó el punto de decisión en junio de 2000. El análisis de sostenibilidad de la deuda indicó que la carga de la deuda de este país es sostenible después de la aplicación de los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda (véanse SM/00/138 e IDA/SecM2000-359, 28 de junio de 2000). El Club de París ofreció una operación de reducción del volumen de la deuda en las condiciones de Nápoles en julio de 2001.

4. En los próximos meses, a medida que la comunidad internacional trate de resolver los problemas del endeudamiento externo en los PPME, la aplicación de la Iniciativa seguirá enfrentando tres grandes desafíos. El *primero* está relacionado con el objetivo de mantener la sostenibilidad de la deuda a más largo plazo en los países habilitados, mediante el crecimiento económico sostenido, la reducción de la pobreza y la adopción de políticas prudentes de gestión de la deuda². El personal del Banco y el Fondo preparará un documento separado durante el otoño acerca de los problemas de gestión de la deuda que enfrentan los PPME.

² Véase El desafío de mantener la estabilidad de la deuda externa a largo plazo, 20 de abril de 2001, <http://www.imf.org/external/np/hipc> y IMFC/Doc/3/01/5, y <http://www.worldbank.org/hipc> y DC2001-0013.

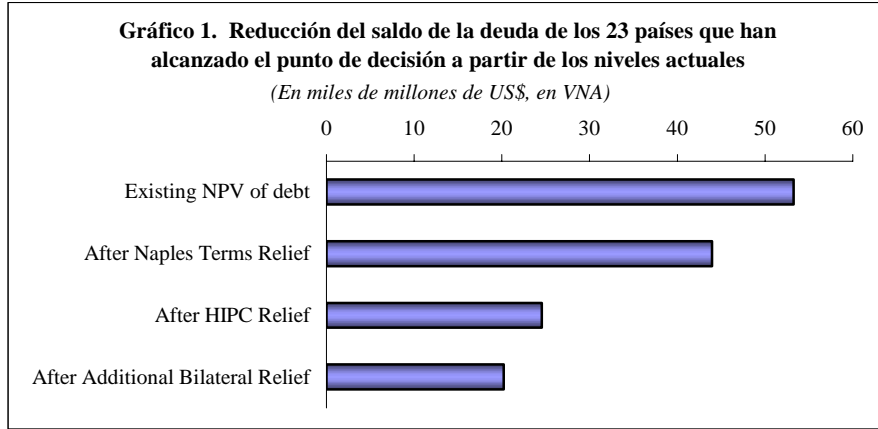
5. El *segundo* desafío reside en que los países que ya han alcanzado el punto de decisión puedan continuar de acuerdo a lo previsto en sus programas de reducción de pobreza y reforma económica, y lleguen sin demora al punto de culminación flotante. Los problemas relativos al historial surgen cuando uno o más elementos de la estrategia de reducción de pobreza de un país, como la aplicación satisfactoria de un programa macroeconómico, se desvía de su objetivo entre el punto de decisión y el punto de culminación. Varios países que ya habían llegado al punto de decisión han experimentado interrupciones en el historial de políticas y algunos (Guinea Bissau, Guyana, Honduras, Malawi, Nicaragua y Rwanda) han tenido problemas para aplicar los programas macroeconómicos (Cuadro 2 del Apéndice). Otros países (Benin, Burkina Faso, Malí y Tanzania) han experimentado demoras en la preparación de los documentos de estrategia de lucha contra la pobreza (DELP) definitivos. El personal continúa analizando estos problemas y sus consecuencias para el marco de la Iniciativa para los PPME.

6. El *tercer* desafío, y quizás el más agobiante, consiste en lograr que los países restantes (la mayoría de los cuales está afectado por conflictos³) lleguen al punto de decisión tan pronto como lo permitan las condiciones internas. Estos países se enfrentan actualmente a uno o más de los siguientes retos: i) lograr la paz y la estabilidad interna; ii) desarrollar su capacidad de gestión económica; iii) desarrollar un historial satisfactorio y mínimo con respecto a la aplicación de reformas estructurales y macroeconómicas después de años de conflictos; iv) resolver el problema de los atrasos en los pagos a acreedores multilaterales, y v) elaborar una guía para la formulación de una estrategia para la reducción de la pobreza con participación plena.

III. IMPACTO DEL ALIVIO DE LA DEUDA

7. A la fecha, los 23 países que han alcanzado el punto de decisión recibirán aproximadamente US\$20.000 millones de alivio de la deuda en valor neto actualizado (VNA) (Cuadro 2). Por lo tanto, dichos países deberían recibir a lo largo del tiempo alrededor de US\$34.000 millones de alivio del servicio de la deuda (en valor nominal). En su totalidad, se prevé que los volúmenes de la deuda de estos países caerán del nivel actual de US\$54.000 millones en VNA antes del alivio de la deuda, a US\$21.000 millones en VNA luego de la completa aplicación de los mecanismos de alivio tradicionales, el alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME y la ayuda adicional a dicha Iniciativa a la que se han comprometido varios donantes bilaterales (Cuadro 3 del Apéndice). En este contexto, el alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME representa el 60% del total del alivio de la deuda ofrecido a estos países (Gráfico 1).

³ Un análisis más profundo de los desafíos que enfrentan los países que salen de un conflicto puede encontrarse en el documento titulado Asistencia a los países que salen de un conflicto y marco de la Iniciativa para los PPME, 20 de abril de 2001, <http://www.imf.org/external/np/hipc> y IMFC/Doc/3/01/7 y <http://www.worldbank.org/hipc> y DC2001-0014.



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

[TRANSLATION OF FIGURE 1]

VNA de la deuda actual

Después del alivio conforme a las condiciones de Nápoles

Después del alivio al amparo de la Iniciativa para los PPME

Después del alivio bilateral adicional

Cuadro 2. Estimaciones preliminares del alivio general de la deuda
y en el marco de la Iniciativa para los PPME 1/
(En miles de millones de US\$)

	Saldos de la deuda		Alivio de la deuda							
	En VNA de 1999	Cifras nominales	En VNA de 1999			Cifras nominales 2/				
	Sobre la base de documentos de los PPME o datos del GDF 3/4/	Sobre la base de documentos de los PPME o datos del GDF 3/4/	Alivio tradicional de la deuda	Alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME	Alivio bilateral adicional 6/	Total del alivio	Alivio tradicional de la deuda	Alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME	Alivio bilateral adicional 6/	Total del alivio
1. Países que han alcanzado el punto de decisión (23 países)	54	75	9	20	4	33	14	34	6	54
2. Otros PPME (11 países) 5/	43	50	14	12	4	30	21	20	6	46
Total (1+2) (34 países)	97	124	24	31	8	63	34	54	12	100

Fuentes: Documentos de los PPME, Global Development Finance 2001 y estimaciones del personal del FMI y el Banco Mundial.

1/ Los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda registrados en el cuadro corresponden únicamente al alivio que los PPME no han percibido todavía; se excluye el alivio ofrecido en el pasado.

2/ El alivio de la deuda en cifras nominales se refiere al alivio en el servicio de la deuda a lo largo del tiempo. Las cifras son aproximadas y se han obtenido a partir de información de los respectivos países; en los casos en que había datos disponibles.

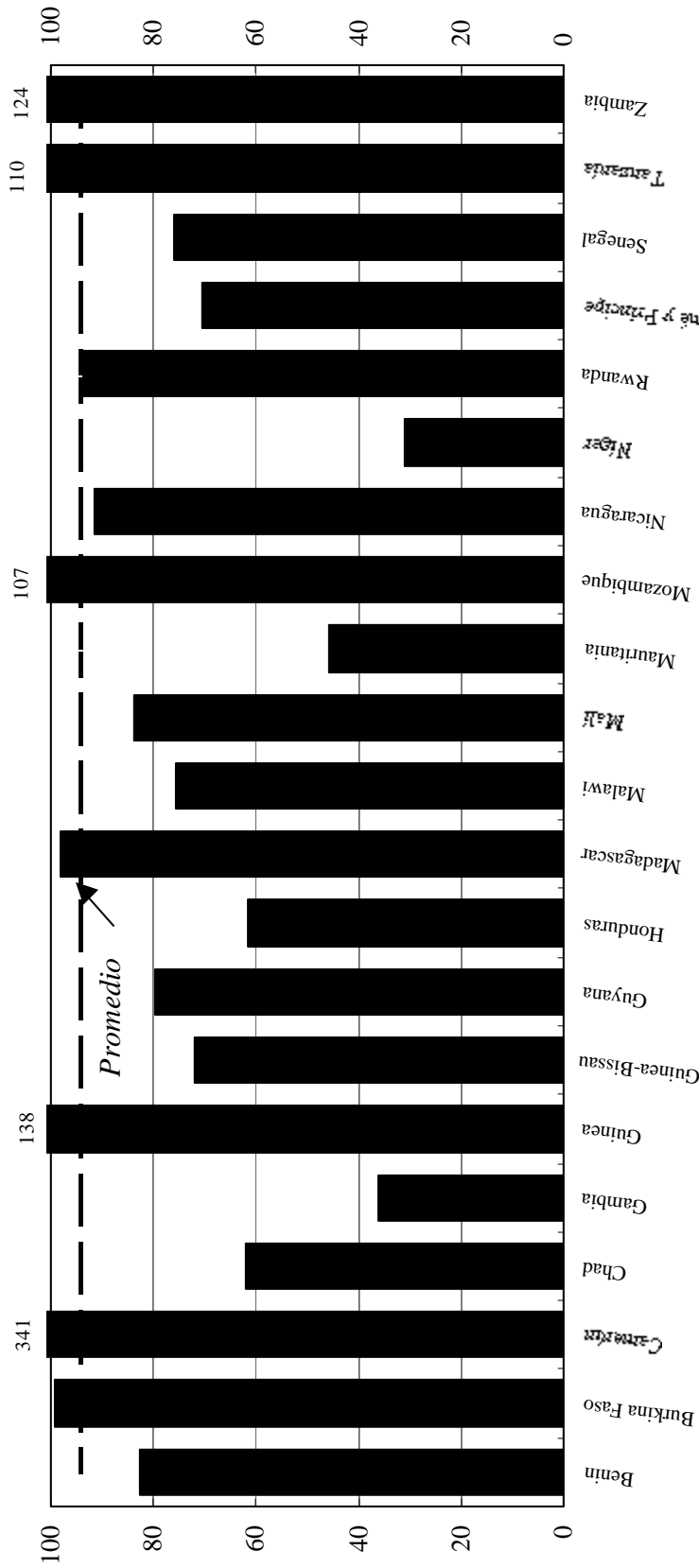
3/ En el caso del grupo 1, los datos se han tomado de los documentos sobre la Iniciativa preparados por los países que han alcanzado el punto de decisión, y en el caso del grupo 2 se refieren a cifras del GDF. Las cifras sobre el alivio de la deuda correspondientes al grupo 2 son estimaciones. Los datos para Chad, Comoras y Ghana corresponden a 2000. Los datos para Benin, Bolivia, Côte d'Ivoire, Malí, Mauritania, Mozambique y Senegal corresponden a 1998.

4/ Los datos del GDF, que corresponden a 1999, se basan en los datos declarados por los países, y no son tan completos como los datos utilizados en la Iniciativa para los PPME. El cálculo del VNA de la deuda en el GDF se basa en una tasa de actualización común (10%), método que difiere de las tasas de actualización particulares de cada moneda (o tasas de interés comercial de referencia) empleadas en los análisis de la sostenibilidad de la deuda para los documentos sobre la Iniciativa para los PPME.

5/ Incluye a Burundi, Côte d'Ivoire, Comoras, Etiopía, Ghana, Myanmar, República Centroafricana, República del Congo, República Democrática del Congo, Sierra Leona y Togo.

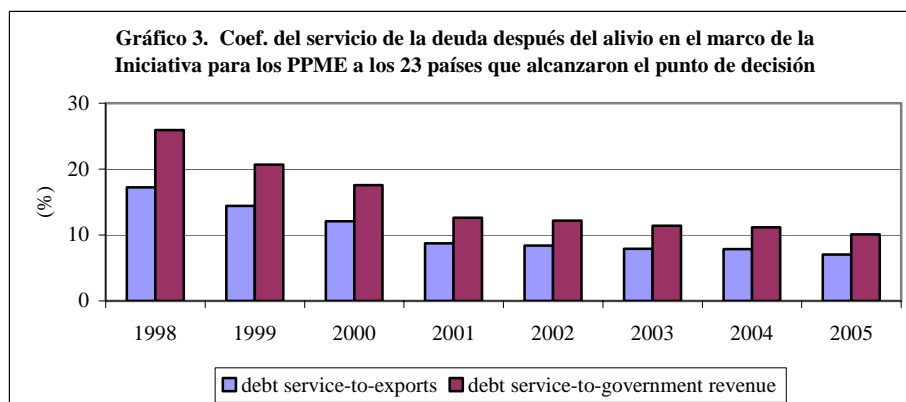
6/ Se refiere al alivio de la deuda prometido por acreedores bilaterales individuales aparte del alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME.

Gráfico 2. Alivio provisional previsto/alivio proporcionado un año después del punto de culminación 1/
(porcentaje)



1/ Se usa el año 2001 para el alivio de la deuda durante el período provisional. Para cada país, el alivio de la deuda en 2001 se calcula como la diferencia entre el servicio de la deuda en 2001 y el servicio de la deuda en el año siguiente al del punto de culminación (cuando todos los acreedores deben entregar la totalidad de la asistencia). No se incluye a Bolivia (que no necesitó alivio provisional debido a que ya había recibido una cantidad considerable de alivio en el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original) ni a Uganda (que alcanzó el punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada después de un breve período provisional de 3 meses).

8. Una vez alcanzado el punto de decisión, los PPME reúnen los requisitos para recibir asistencia inmediata ya que los principales acreedores proporcionan alivio provisional de la deuda para respaldar los programas de reforma económica y reducción de pobreza en dichos países. En muchos casos, se proyecta que el alivio provisional sea considerable, se proporcione sobre una base anual y sea similar, para la mayoría de los países, al alivio que se ha de suministrar en el punto de culminación (Gráfico 2). Los beneficios de la ayuda al amparo de la Iniciativa para los PPME se comprueban en la importante disminución de los coeficientes del servicio de la deuda proyectados entre 1998 y 2005 (Gráfico 3, Cuadro 4 del Apéndice). En promedio, se espera que la relación entre el servicio de la deuda y los ingresos públicos caiga más de 15 puntos porcentuales, del 26% en 1998 a alrededor del 10% en 2005; esta reducción sitúa los coeficientes de los PPME muy por debajo del promedio de 21% para países en desarrollo que no son considerados PPME. A pesar de que, en general, estos coeficientes bajan con el tiempo, varían de un país a otro y los coeficientes de algunos países pueden permanecer altos. Este aspecto fue ampliamente analizado en un documento anterior sobre el desafío que significa mantener la sostenibilidad de la deuda a largo plazo (Cuadro 5 del Apéndice)⁴.



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

[TRANSLATION OF FIGURE 3]

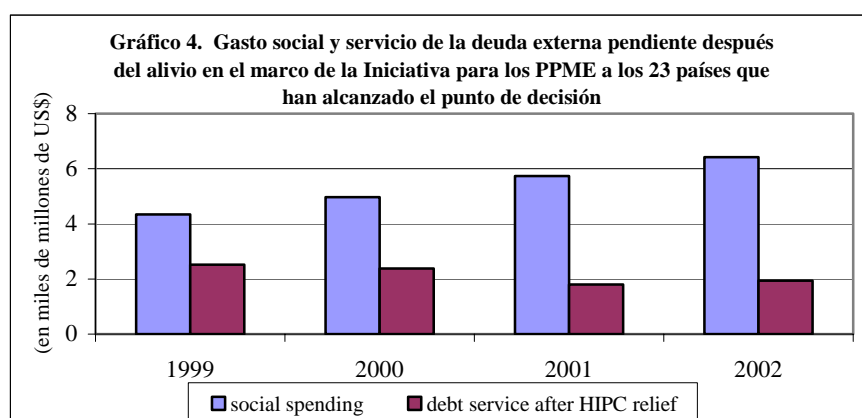
servicio de la deuda/exportaciones
servicio de la deuda/ingresos públicos

9. Los PPME se han comprometido a usar el dinero ahorrado en servicio de la deuda para respaldar sus estrategias de reducción de la pobreza. Por lo tanto, en los próximos años se verá una caída en las obligaciones del servicio de la deuda de los 23 países que han alcanzado el punto de decisión y, al mismo tiempo, aumentará gradualmente el gasto público en los sectores sociales (principalmente los de salud y educación) de US\$4.100 millones en 1999 a US\$6.300 millones en 2002 (Gráficos 4 y 5, Cuadros 6 y 7 del Apéndice). En el período de 2001-2002, se espera que en promedio el gasto de estos

⁴ Véase la nota al pie de página 2.

países en los sectores sociales sea más de tres veces superior al gasto en atender el servicio de la deuda.

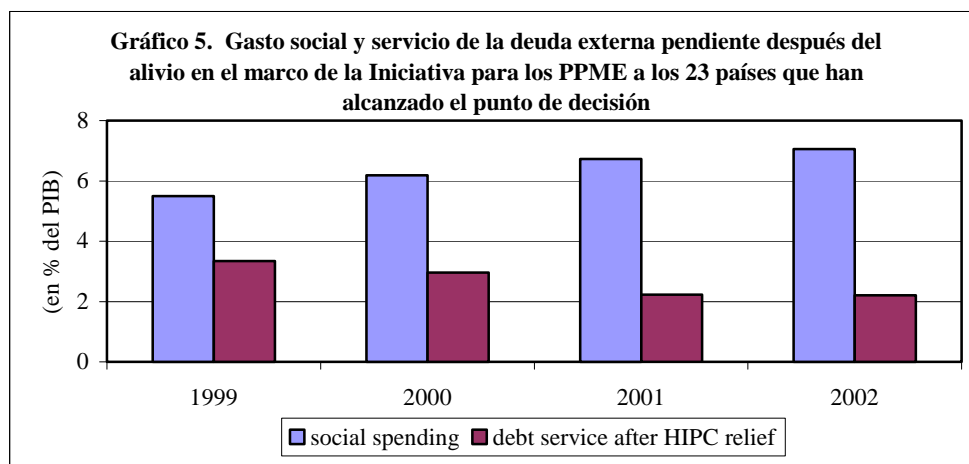
10. Tal como se muestra más arriba, el alivio al amparo de la Iniciativa para los PPME es considerable con relación al servicio de la deuda antes de la Iniciativa y constituye una base sólida para la sostenibilidad de la deuda. Sin embargo, su magnitud es pequeña si se compara con los flujos netos de recursos externos hacia estos países, particularmente dado que las necesidades futuras de financiamiento de los PPME continuarán siendo importantes. De acuerdo a las proyecciones de las balanzas de pago a mediano plazo contenidas en los documentos relativos a la Iniciativa para los PPME preparados por los países, los flujos netos fueron de US\$4.300 millones al año en la década de 1990 y se proyecta que aumentarán a US\$6.700 millones al año en los próximos 10 años (Gráficos 6 y 7, Cuadro 8 del Apéndice).



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

[TRANSLATION OF FIGURE 4]

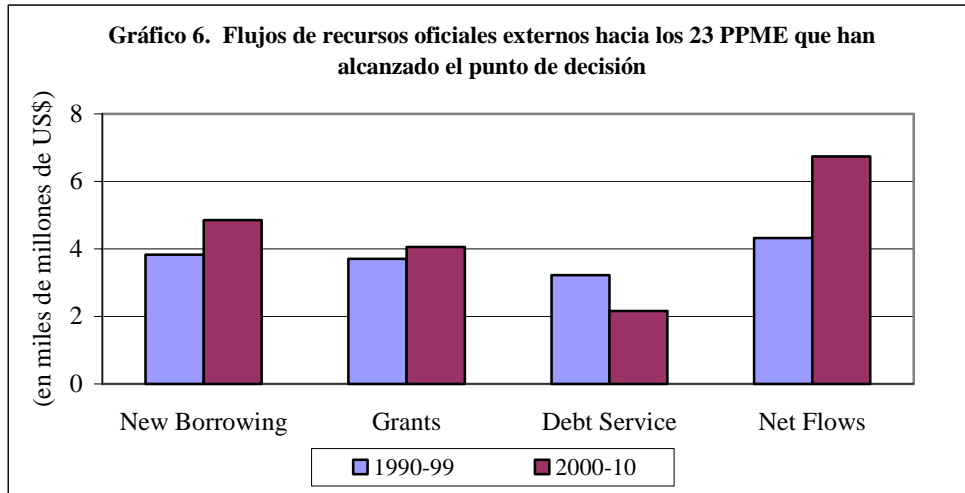
gasto social
servicio de la deuda después del alivio al amparo de la Iniciativa



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

[TRANSLATION OF FIGURE 5]

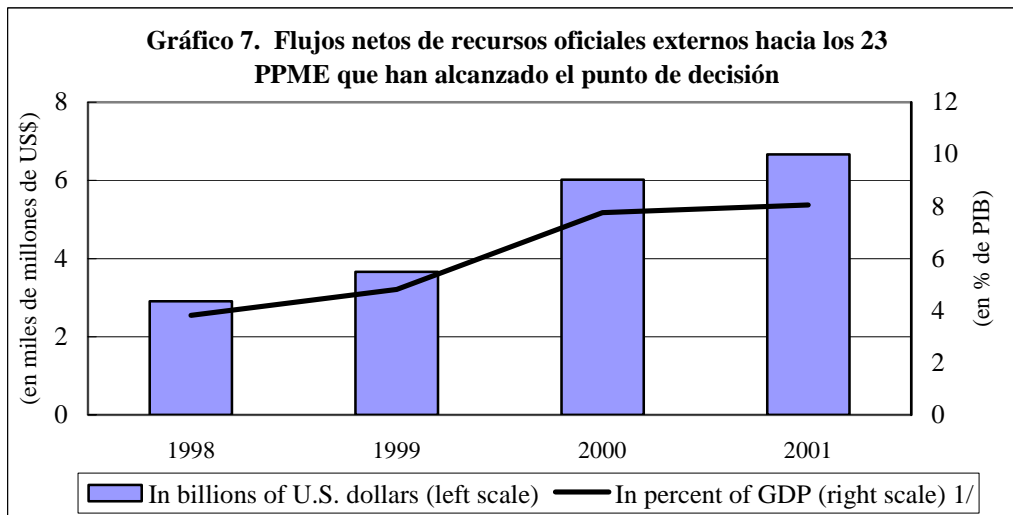
gasto social
servicio de la deuda después del alivio al amparo de la Iniciativa



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

[TRANSLATION OF FIGURE 6]

Nuevos empréstitos
Donaciones
Servicio de la deuda
Flujos netos



Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

1/ Promedio ponderado.

[TRANSLATION OF FIGURE 7]

en miles de millones de US\$ (escala de la izquierda)
en % del PIB (escala de la derecha) 1/

IV. INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LOS COSTOS

11. En esta sección se presenta información actualizada sobre los costos del alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME, tomando como base la información disponible más reciente. Los supuestos y advertencias subyacentes se detallan en el Anexo I. Las principales diferencias con las estimaciones de costos realizadas en abril de 2001 consisten en i) la inclusión de costos para Ghana y Comoras, ii) la rectificación de los costos para algunos países a la luz de los nuevos análisis de sostenibilidad de la deuda (ASD) y iii) la expresión de los costos en VNA de 2000.

12. El costo total de la asistencia prestada en el marco de la Iniciativa para los PPME se estima ahora en US\$31.300 millones en VNA de 1999, o US\$33.200 millones en VNA de 2000, mientras que la estimación anterior era de US\$29.300 millones en VNA de 1999 (Cuadro 3). La distribución de la asistencia se mantiene dividida en partes iguales entre los acreedores bilaterales y los multilaterales, ya que los costos han aumentado para ambos tipos de acreedores en aproximadamente el mismo monto. La rectificación de los costos totales se debe, sobre todo, a i) la inclusión de Comoras y Ghana y, en parte, a ii) la mayor precisión de los datos sobre la deuda de algunos países. El aumento de los costos puede atribuirse casi exclusivamente a la inclusión de Ghana.

13. Casi dos tercios del costo total, aproximadamente US\$20.700 millones (en VNA de 2000), ha sido asignado a los 23 países que han alcanzado el punto de decisión (Cuadro 4) y esta proporción aumentará a casi tres cuartas partes con la adición de Etiopía, Ghana y Sierra Leona⁵. Alrededor del 70 % del costo para los acreedores multilaterales y del 60% del costo para los acreedores bilaterales se debe a compromisos ya establecidos con dichos países (Cuadro 9 del Apéndice).

⁵ Un caso retroactivo, Côte d'Ivoire, alcanzó el punto de decisión en 1998 en el marco de la Iniciativa original, pero no ha llegado todavía al punto de culminación dentro de dicho marco, ni al punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada.

Cuadro 3. Iniciativa para los PPME: Estimaciones de los costos potenciales, por grupos de acreedores

	Estimación de costos en abril de 2001 VNA de 1999 (32 países) 1/	Estimación de costos actualizada VNA de 1999 (34 países) 2/	Estimación de costos actualizada VNA de 2000 (34 países) 2/	Partida de memorando En porcentaje de los costos totales
<i>(en miles de millones de US\$)</i>				
Costos totales	29,3	31,3	33,2	100,0
Acreedores bilaterales y comerciales	15,1	16,1	17,1	51,4
Club de París	11,3	12,0	12,8	38,4
Otros acreedores bilaterales oficiales	2,6	2,7	2,8	8,5
Acreedores comerciales	1,2	1,4	1,5	4,5
Acreedores multilaterales	14,2	15,2	16,1	48,6
Banco Mundial	6,3	7,0	7,4	22,4
<i>del cual:</i> AIF	5,6	6,3	6,7	20,1
BIRF	0,7	0,7	0,8	2,3
FMI	2,2	2,4	2,5	7,5
BAfD/FAfD	2,4	2,5	2,6	8,0
BID	1,1	1,1	1,1	3,4
Otros	2,2	2,3	2,4	7,4
<i>Partida de memorando:</i>				
Costos totales, con inclusión de Liberia, Somalia y Sudán	37,3	39,2	41,6	125,4

Fuentes: Enhanced Initiative for Heavily Indebted Poor Countries (HIPC) Initiative: Status of Implementation, April 20, 2001, <http://www.imf.org/external/np/hipc> y IMFC/Doc/3/01/4 y Comité para el Desarrollo: Iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME): Estado de aplicación, abril 19, 2001, <http://www.worldbank.org/hipc> y DC2001-0012; Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Fondo y el Banco.

1/ Todos los PPME, excepto Liberia, Somalia y Sudán, así como Angola, Comoras, Ghana, Kenya, Viet Nam y Yemen (véase el Cuadro en el Anexo I).

2/ Igual a la nota al pie de página 1, pero con inclusión de Comoras y Ghana.

Cuadro 4. Iniciativa para los PPME: Desglose de los costos potenciales por los principales acreedores y por grupos de países

(en miles de millones de US\$, en VNA de 2000) 1/

	Casos en que se ha alcanzado el punto de decisión (23)			Después de 2000	
	TOTAL (34 países)	Retroactivos 2/ (8 países)	Casos nuevos 3/ (15 países)	Total (23 países)	Otros 4/ (11 países)
COSTOS TOTALES	33,2	6,8	13,9	20,7	12,5
Acreedores bilaterales y comerciales	17,1	2,7	7,1	9,8	7,3
Club de París	12,8	2,1	4,9	7,0	5,8
Otros acreedores bilaterales oficiales	2,8	0,5	2,0	2,6	0,3
Acreedores comerciales	1,5	0,1	0,2	0,3	1,2
Acreedores multilaterales	16,1	4,1	6,8	10,9	5,2
Banco Mundial	7,4	1,8	3,1	4,9	2,5
<i>del cual:</i> AIF	6,7	1,8	2,8	4,6	2,1
BIRF	0,8	0,0	0,3	0,3	0,5
FMI	2,5	0,6	1,1	1,7	0,8
BAfD/FafD	2,6	0,5	0,9	1,3	1,3
BID	1,1	0,6	0,5	1,1	0,0
Otros	2,4	0,6	1,2	1,8	0,6
Partida de memorando:					
En porcentaje del costo total	100	20	42	62	38

Fuentes: autoridades nacionales y estimaciones del personal del FMI y el Banco.

1/ Con exclusión de Liberia, Somalia y Sudan, así como de Angola, Kenya, República Democrática Popular Lao, Viet Nam y Yemen.

2/ Benin, Bolivia, Burkina Faso, Guyana, Malí, Mozambique, Senegal y Uganda. Côte d'Ivoire es un caso retroactivo pero no ha alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada.

3/ Camerún, Chad, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Honduras, Madagascar, Malawi, Mauritania, Nicaragua, Níger, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Tanzania y Zambia.

4/ Burundi, República Centroafricana, Comoras, República Democrática del Congo, República del Congo, Côte d'Ivoire, Ghana, Etiopía, Myanmar, Sierra Leona y Togo.

V. SITUACIÓN DE LA PARTICIPACIÓN DE LOS ACREEDORES

A. Acreedores multilaterales

14. A los acreedores multilaterales corresponden US\$16.100 millones, es decir aproximadamente la mitad, de los US\$33.200 millones de los costos totales estimados para la Iniciativa para los PPME en VNA de 2000. Casi todos los acreedores multilaterales se han comprometido a participar en la Iniciativa para los PPME y varios de ellos han prometido también ofrecer alivio provisional (véase el párrafo 22). La AIF, el FMI y el BAfD figuran entre los mayores acreedores multilaterales que ofrecerán ese tipo de asistencia a los países que han alcanzado el punto de decisión.

15. En principio, casi todos los acreedores multilaterales han expresado su voluntad de participar en la Iniciativa y la mitad de ellos (que representan más del 90 % de las acreencias multilaterales) han aprobado formalmente los mecanismos concretos para la entrega del alivio a los PPME. A pesar de que la mayoría de los acreedores se ha demorado en establecer mecanismos institucionales para suministrar el alivio de la deuda, en crear los instrumentos legales necesarios y en finalizar los mecanismos de

financiamiento necesarios, se han hecho grandes progresos en la entrega del alivio de la deuda y se espera que los países los reciban con mayor rapidez en los meses venideros. Hasta ahora, los acreedores multilaterales han **entregado un monto estimado de US\$2.500 millones** y los desembolsos realizados en el marco de la Iniciativa original para los PPME representan casi el 80% de esta cifra.

16. El costo total para el **Banco Mundial** es de US\$7.400 millones en VNA de 2000, de los cuales los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión representan US\$4.900 millones, o más de US\$8.000 millones en alivio del servicio de la deuda a lo largo del tiempo. La **AIF** ofrece alivio de la deuda en el marco original y alivio provisional en el marco reforzado a estos 23 países y ya les ha entregado más de US\$1.600 millones en alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME. Al 30 de junio de 2001, la AIF ha suministrado alivio de deuda en el contexto del marco original y el marco reforzado mediante: i) la cancelación de US\$1.100 millones correspondientes a créditos otorgados a Burkina Faso, Malí, Mozambique y Uganda a través del Fondo Fiduciario para los PPME; ii) donaciones de la AIF por un total de US\$230 millones a Mozambique y Uganda; iii) reducciones del servicio de la deuda de alrededor de US\$240 millones, y iv) donaciones de alrededor de US\$30 millones para atender el servicio de la deuda a Camerún y Honduras.

17. En el futuro, el monto total de la asistencia de la AIF para el alivio de la deuda de los 23 PPME en 2002 será US\$331 millones. Esta cifra incluye las donaciones para el servicio de la deuda a Camerún y Honduras y alcanzará un promedio de alrededor de US\$390 millones por año durante el período de 2002–2009 (Cuadro 10 del Apéndice). En comparación con el promedio de US\$1.000 millones en transferencias netas realizadas por la AIF a estos 23 países durante los ejercicios de 1998 a 2001, la Iniciativa para los PPME podría incrementar en más de un tercio dichas transferencias a los PPME, gracias a los flujos sostenidos de la AIF.

18. Del total de US\$2.150 millones en VNA prometido por el **BIRF**, éste ha asignado hasta ahora US\$1.350 millones de sus ingresos netos y superávit al componente del Fondo Fiduciario para los PPME que corresponde al Banco Mundial. Los Directores Ejecutivos del BIRF han recomendado recientemente a la Junta de Gobernadores la asignación de otros US\$100 millones de los ingresos netos correspondientes al ejercicio de 2001 al Fondo Fiduciario para los PPME. Para dar pleno cumplimiento a la promesa realizada por el BIRF antes de que finalice el ejercicio de 2005, es necesario efectuar una transferencia anual de alrededor de US\$200 a 220 millones durante los próximos cuatro años al Fondo Fiduciario para los PPME. Con esto se aseguraría que el componente del Fondo Fiduciario que le corresponde al Banco Mundial tuviera recursos suficientes para reembolsar a la AIF el alivio del servicio de la deuda que se prevé conceder hasta que termine el período de la decimotercera reposición de recursos de la AIF. Se espera que en el contexto de las deliberaciones sobre la decimocuarta reposición de recursos de la AIF los donantes tengan en cuenta las necesidades de financiamiento futuras para el alivio de la deuda contraída con la AIF (alrededor de US\$560 millones por año, o aproximadamente US\$1.700 millones en la decimocuarta y decimoquinta reposiciones de recursos de la AIF). Sin embargo, durante la decimotercera reposición se necesitarán recursos adicionales de los donantes para financiar los costos de alivio de la deuda de la

AIF para tres países (Camerún, Côte d'Ivoire y Honduras) que tienen un volumen considerable de deuda pendiente con el BIRF, ya que las transferencias de fondos de los ingresos netos del BIRF al Fondo Fiduciario para los PPME no se pueden utilizar para ofrecer alivio de la deuda en relación con estos préstamos.

19. Los donantes han hecho grandes esfuerzos durante los dos últimos años para movilizar los recursos necesarios para ofrecer respaldo financiero a varios acreedores multilaterales regionales y subregionales a través del **Fondo Fiduciario para los PPME**. El total de las promesas de contribuciones al Fondo Fiduciario para los PPME administrado por la AIF ha llegado a US\$2.500 millones para estos acreedores y las contribuciones desembolsadas sobrepasan los US\$1.100 millones (Cuadro 11 del Apéndice). Dado que en virtud de los acuerdos de contribución existentes ya se han cubierto US\$550 millones de las promesas de contribuciones pendientes, aún quedan por convertirse en contribuciones efectivas aproximadamente US\$850 millones en concepto de promesas pendientes. Como el alivio de la deuda que se ha de suministrar se determina en el punto de decisión sobre la base del VNA, las necesidades de financiamiento en términos nominales aumentan a medida que pasa el tiempo. La adición de nuevos países, particularmente de Ghana, o de países respecto de los cuales no se disponía de costos estimados (Liberia, Somalia, Sudán) también ha hecho que aumenten las necesidades de financiamiento. Por esta razón habrá que movilizar recursos adicionales provenientes de donantes.

20. Los costos totales para el **FMI** se estiman en US\$2.500 millones en VNA de 2000, de los cuales ya se han comprometido US\$1.700 millones (equivalentes a DEG 1.300 millones) para 23 países en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME. De esta cifra, US\$700 millones (equivalente a DEG 500 millones) en alivio para los PPME ya han sido entregados en forma de donaciones (Cuadro 12 del Apéndice). Estas donaciones se desembolsan en una cuenta de inversión de propiedad de cada PPME que ha alcanzado el punto de decisión⁶ y las administra el FMI. Se usan para cumplir los pagos del servicio de la deuda de estos países al FMI a medida que van venciendo. La entrega de la asistencia en el marco de la Iniciativa reforzada a estos 23 miembros reducirá sus obligaciones de servicio de la deuda con el FMI en alrededor del 50% durante el período de 2001-2005 y permitirá efectuar otras reducciones en el futuro (Cuadro 13 del Apéndice). Desde el último informe de situación, se ha entregado la asistencia correspondiente al punto de culminación a Bolivia y se han realizado entregas nuevas o complementarias de asistencia provisional a Benin, Burkina Faso, Chad y Tanzania.

21. Hasta ahora, el FMI ha obtenido recursos por un total de US\$3.800 millones para financiar su participación en la Iniciativa para los PPME (US\$2.500 millones) y continuar subvencionando las operaciones de financiamiento del servicio para el

⁶ Con excepción de Santo Tomé y Príncipe, que no tiene obligaciones pendientes con el FMI, y de Honduras y Nicaragua, que han experimentado interrupciones en el historial de sus acuerdos en el marco del SCLP.

crecimiento y la lucha contra la pobreza (SCLP) (US\$1.300 millones)⁷. Estos recursos provienen de los recursos propios del FMI y de contribuciones bilaterales al **Fondo Fiduciario SCLP-PPME** del FMI, mientras que el resto, por un monto de US\$100 millones, debe recibirse de contribuyentes bilaterales.

22. Los costos para el **BAfD** respecto de los 19 países africanos que han alcanzado el punto de decisión llegan a US\$2.600 millones en VNA de 2000. El Directorio del BAfD ha aprobado medidas de alivio de la deuda para todos estos países en el marco de la Iniciativa para los PPME. Se ha comprometido un total de US\$1.300 millones, de los cuales US\$230 millones provendrán de recursos internos. Se están tomando medidas para ofrecer alivio irrevocable a Uganda, que alcanzó el punto de culminación el año pasado. El Fondo Fiduciario para los PPME ha establecido acuerdos de alivio de la deuda con el BAfD que cubren 17 casos de alivio provisional, 3 casos relativos al punto de culminación (Burkina Faso y Malí en el marco de la Iniciativa original, y Uganda) y un caso de liquidación de los atrasos en los pagos (Guinea-Bissau). Estos acuerdos de donaciones han significado un total de US\$468 millones en alivio de la deuda (que incluyen US\$23 millones provenientes de recursos internos del BAfD).

23. En marzo de 2001, la Junta de Gobernadores del **BID** adoptó una resolución por la que se autorizaba formalmente la participación de la institución en la Iniciativa reforzada y se aprobaban US\$895 millones en VNA para fines de alivio de la deuda, de los cuales aproximadamente US\$700 millones representan necesidades de financiamiento no financiadas anteriormente. Este último monto se compondría de US\$318 millones provenientes de recursos nuevos y existentes, US\$40 millones provenientes de intereses devengados sobre pagos acelerados efectuados a la ventana de préstamos blandos del BID, y el resto provendría de recursos internos del BID. En junio, el Directorio aprobó la entrega de US\$307 millones en VNA en concepto de alivio de la deuda a Bolivia. En julio, se aprobó el total del financiamiento para el alivio de deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME por parte del BID. La entrega del alivio de la deuda a Guyana y Nicaragua, que incluye alivio provisional, será analizada caso por caso por el Directorio del BID. El Directorio está estudiando el primer caso de alivio provisional: Honduras.

24. Los costos para los **otros 22 acreedores multilaterales** son de aproximadamente US\$2.400 millones en VNA de 2000; el alivio de estos acreedores para los primeros 23 países asciende a unos US\$1.800 millones (Cuadro 14 del Apéndice). Casi todos los acreedores multilaterales han expresado su disposición a participar en la Iniciativa reforzada para los PPME. Sin embargo, las demoras administrativas y las cuestiones financieras han retrasado el proceso de aprobación en muchas instituciones y, consiguientemente, la recepción del alivio de la deuda por parte de los PPME en cuestión. La mayoría de los demás acreedores multilaterales que han aprobado operaciones para los PPME lo han hecho en el marco de la Iniciativa original. Se espera que en los próximos meses se aprueben operaciones en el marco de la Iniciativa reforzada.

⁷ Se estima que las necesidades de financiamiento para las operaciones en el marco del SCLP y la Iniciativa para los PPME son de US\$3.900 millones en VNA de 2000.

25. Urge que estos acreedores multilaterales demuestren su compromiso con la Iniciativa **y se apresuren a aprobar y entregar** el alivio de la deuda tan necesario. Además de respaldar programas de desarrollo en los PPME, dichas medidas pondrían en evidencia la plena participación de los acreedores (que algunos acreedores exigen para su participación en el punto de culminación). El personal del Banco y el Fondo teme que las continuas demoras en la aprobación y el suministro del alivio de la deuda puedan frustrar los esfuerzos orientados a lograr la sostenibilidad de la deuda y a promover la reducción de la pobreza y el crecimiento económico en estos países.

B. Acreedores del Club de París

26. Los acreedores del Club de París participan plenamente en la Iniciativa reforzada para los PPME y ofrecen alivio de acuerdo a los compromisos establecidos, pero se han producido algunas demoras. De hecho, la mayoría de los acreedores del Club de París han prometido alivio de la deuda más allá de la Iniciativa para los PPME (véase el párrafo 27). En el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME, los acreedores del Club de París ofrecen alivio de la deuda atendiendo a las circunstancias de cada caso mediante reprogramaciones del flujo de la deuda de acuerdo con las condiciones de Colonia durante el período provisional, seguidas por una operación de reducción del saldo de la deuda en el punto de culminación. Se estima que dicho alivio representa US\$12.800 millones o el 38,4% del costo total de la Iniciativa para los PPME en VNA de 2000 (Cuadro 15 del Apéndice). Ya se han comprometido alrededor de US\$7.000 millones para los 23 países que han alcanzado el punto de decisión.

27. De estos 23 países, Uganda y Bolivia han alcanzado el punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada y han realizado una operación de reducción del saldo de la deuda en las condiciones de Colonia, mientras que otros cuatro países han alcanzado el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original para los PPME (casos retroactivos)⁸. Burkina Faso y Malí alcanzaron el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada al mismo tiempo que llegaron al punto de culminación en el marco de la Iniciativa original; por lo tanto, el Club de París decidió ofrecer alivio provisional en las condiciones de Colonia y una operación de reducción del saldo de la deuda en el punto de culminación.

28. Los acreedores del Club de París proporcionan o han acordado proporcionar alivio provisional a la mayoría de los países que han alcanzado el punto de decisión en la Iniciativa reforzada para los PPME (Cuadro 16 del Apéndice). Bolivia, Guyana, Mozambique y Uganda ya habían recibido mucha asistencia más allá de las condiciones de Nápoles en el marco de la Iniciativa original para los PPME⁹. A Honduras y a

⁸ Burkina Faso, Guyana, Malí y Mozambique.

⁹ Operación de reducción del saldo de la deuda en las condiciones de Lyon. Debido a la moratoria del 100% en el servicio de la deuda otorgada a Mozambique después de la inundación, la operación de reducción del saldo de la deuda en las condiciones de Lyon se combinará con el alivio en el marco de la Iniciativa reforzada en el punto de culminación.

Nicaragua (así como también a Mozambique) se les había otorgado una moratoria completa en los pagos del servicio de la deuda debido a las catástrofes naturales y se espera que los acreedores del Club de París proporcionen reprogramaciones del flujo de la deuda de acuerdo con las condiciones de Colonia en el contexto de nuevos acuerdos del FMI para Honduras y Nicaragua. En el caso de Gambia, los montos de la deuda que podían ser reprogramados eran demasiado pequeños para el alivio provisional, pero esta situación todavía se está analizando. Respecto de otros países (por ejemplo, Zambia), ha habido demoras de hasta seis meses en la entrega de la ayuda provisional y los PPME han tenido que solicitar reembolsos por sobrepago a los acreedores del Club de París.

29. Tal como se ha indicado en los informes de situación anteriores acerca de la Iniciativa reforzada para los PPME, la mayoría de los acreedores del Club de París han prometido otorgar alivio de la deuda más allá de la asistencia que proporcionan en el marco de la Iniciativa para los PPME. Casi todos los acreedores se han comprometido a ofrecer el 100% de alivio del total de la deuda anterior a la fecha límite y varios han prometido también un 100% de alivio de la deuda posterior a esa fecha. En la mayor parte de los casos, el alivio de la deuda ofrecido en virtud de este compromiso se otorgará en el punto de culminación, pero varios países se han ofrecido a otorgar esta asistencia adicional a partir del punto de decisión (Cuadro 17 del Apéndice). El efecto general de estos compromisos será reducir la carga de la deuda de los PPME en un total estimado de US\$4.300 millones en VNA, lo que significa que, en promedio, la relación entre el VNA de la deuda después del alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME y las exportaciones disminuirá 20 puntos porcentuales, situándose en 122% (Cuadro 18 del Apéndice).

C. Acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París

30. Se espera que los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París ofrezcan un alivio de US\$2.800 millones de un total de US\$33.200 millones en VNA de 2000, lo que equivale al 8,5% del costo total. La mayor parte de este alivio (US\$2.600 millones) representa costos correspondientes a los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión¹⁰. **A la fecha, sólo un pequeño número de estos acreedores ha convenido en ofrecer alivio a estos 23 países que han alcanzado el punto de decisión y un número incluso menor ha entregado dicho alivio.** A pesar de ello, los compromisos de estos acreedores de ofrecer alivio de la deuda representan aproximadamente el 40% del costo de US\$2.600 millones correspondiente a los PPME que han alcanzado el punto de decisión.

31. Los acreedores que no pertenecen al Club de París se componen de un grupo disímil que incluye a algunos países de ingreso bajo y PPME, y en algunos casos se

¹⁰ Los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París tienen acreencias nominales por más de US\$8.200 millones con los 23 países que han llegado al punto de decisión.

enfrentan a limitaciones legales para la entrega del alivio de la deuda¹¹. Ha sido difícil obtener y hacer el seguimiento de la participación de estos acreedores. Las modalidades de los acreedores que no pertenecen al Club de París para suministrar alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa varían; los acuerdos establecidos hasta ahora han sido caso por caso y han adoptado una amplia variedad de formas, como por ejemplo operaciones de recompra o acuerdos de reprogramación más tradicionales (Cuadro 19 del Apéndice). El personal del Banco y del Fondo continúa haciendo esfuerzos para lograr que estos acreedores participen en la Iniciativa para los PPME (véase también la sección E de este documento).

32. En el Cuadro 20 del Apéndice puede verse un desglose detallado de las acreencias de acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París con los PPME. En este cuadro se indica también qué acreedores no han expresado intención de ofrecer alivio a los PPME o los casos en que el personal desconoce si se han hecho ofertas de proporcionar alivio. A grandes rasgos, los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París pueden dividirse en cuatro grupos:

- **Acreedores que han acordado proporcionar o que han proporcionado alivio en sus acreencias (si es pertinente) con los 23 PPME.** Este grupo es relativamente pequeño e incluye a¹² Argentina (Benin, Guinea y Guyana¹³), Brasil (Bolivia, Guyana y Mozambique), Croacia¹⁴ (Tanzanía), Honduras (Nicaragua), Marruecos (Guinea y Sierra Leona) y Tanzanía (Uganda). La República Checa y la República Eslovaca ya han proporcionado alivio en condiciones acordes con la Iniciativa para los PPME a Nicaragua y Zambia, pero han vendido sus acreencias con otros PPME en el mercado secundario a acreedores comerciales (véase la sección D siguiente).
- **Acreedores que han proporcionado alivio en algunas pero no en todas las acreencias con los 23 PPME.** Otros acreedores no pertenecientes al Club de París han proporcionado alivio a algunos países pero continúan teniendo acreencias pendientes de pago con otros, o han vendido otras acreencias pendientes de pago en el mercado secundario. Por ejemplo, Argelia ha ofrecido alivio en las condiciones de Lyon a Mozambique¹⁵, pero no ha expresado su intención de proporcionar alivio a

¹¹ Algunos acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París han indicado que la estructura legal de sus organismos de asistencia no les permite ofrecer alivio de la deuda en concordancia con la Iniciativa para los PPME.

¹² Los países deudores aparecen entre paréntesis.

¹³ Argentina ha ofrecido alivio a Guyana y las negociaciones ya están en curso.

¹⁴ Croacia tiene acreencias con un solo PPME que ha alcanzado el punto de decisión, Tanzanía, y se encuentra actualmente en el proceso de determinar su parte de las acreencias a raíz de la disolución de la antigua Yugoslavia.

¹⁵ Mozambique está solicitando alivio adicional conforme a las condiciones de Colonia.

otros deudores que son PPME. Côte d'Ivoire ha ofrecido alivio a Malí¹⁶, pero no ha expresado su intención de proporcionar alivio a Burkina Faso o Chad. Egipto ha condonado sus créditos a Tanzania y se ha puesto en contacto con Guinea. Arabia Saudita y Kuwait han comenzado a proporcionar asistencia provisional a Mauritania, pero no han acordado todavía ofrecer alivio completo. Sudáfrica¹⁷ ha cancelado sus acreencias con Mozambique, pero no ha expresado intención de proporcionar alivio a Malawi. Venezuela ha condonado sus créditos a Bolivia, pero continúa teniendo acreencias pendientes de pago con otros PPME.

- **Acreeedores que han expresado su intención de proporcionar alivio en algunas pero no en todas las acreencias con los 23 PPME.** Varios otros países acreedores han expresado su intención de ofrecer alivio a algunos PPME que cumplen los requisitos necesarios para recibir asistencia, pero es posible que el alivio no haya sido entregado todavía debido, posiblemente, a la falta de comunicación, retrasos en reconciliar los montos de la deuda o prolongados procesos de negociación. China ha ofrecido asistencia en el marco de la Iniciativa para los PPME a varios países africanos¹⁸, pero ha expresado que no existen en la actualidad fundamentos políticos para ofrecer alivio de la deuda a países que no mantienen relaciones diplomáticas con China¹⁹. También está evaluando la posibilidad de proporcionar alivio de la deuda a PPME de otras regiones. El personal del Banco y el Fondo ha sido informado por las autoridades de los PPME o por los propios acreedores que los siguientes acreedores tienen la intención de proporcionar alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME: i) Costa Rica y Guatemala a Nicaragua; ii) Venezuela a Honduras y iii) los Emiratos Árabes Unidos a Mauritania. Otros cuatro acreedores (Kuwait, Omán, Polonia y Arabia Saudita) están evaluando la posibilidad de ofrecer alivio adicional a varios PPME y se han comunicado con personal del Banco y el Fondo. Pakistán ha enviado una carta al Banco y al Fondo, expresando su disposición a participar en la Iniciativa.
- **Acreeedores que no han expresado todavía su intención de ofrecer alivio (27 acreedores).** Se espera que los PPME continúen tratando de obtener de estos acreedores alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME tan pronto como sea posible.

¹⁶ Côte d'Ivoire proporcionó alivio en las condiciones de Lyon en 1999.

¹⁷ Sudáfrica participó en la reprogramación de la deuda de Malawi que el Club de París realizó en 1988.

¹⁸ Benin, Camerún, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Madagascar, Malí, Mauritania, Mozambique, Rwanda, Tanzania, Uganda y Zambia.

¹⁹ Gambia y Senegal.

D. Acreedores comerciales

33. **Al igual que todos los demás acreedores, se espera que los acreedores comerciales otorguen alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME a los 23 países que han alcanzado el punto de decisión, pero con frecuencia dicho alivio es difícil de obtener y su seguimiento no es tarea fácil**²⁰. El mecanismo de reducción de la deuda comercial administrado por la AIF proporciona financiamiento a título de donación y apoyo logístico a los PPME para efectuar operaciones de recompra de la deuda comercial y continúa siendo un importante vehículo para rescatar acreencias comerciales sin costo para el deudor. Este mecanismo ha sido empleado por alrededor de la mitad de los países que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada²¹. Otros PPME (Camerún, Tanzania y Honduras) están buscando actualmente rescatar sus acreencias comerciales (Cuadro 21 del Apéndice). Se espera que más PPME utilicen este mecanismo antes de llegar al punto de culminación.

34. En los casos en que continúe habiendo acreencias pendientes (Etiopia, Guyana, Mozambique y Nicaragua), puede ser necesario realizar una segunda operación de recompra con financiamiento externo, posiblemente con recursos de la AIF para tales efectos, siempre y cuando algunos de los acreedores que no participaban originalmente estén dispuestos a renegociar sus acreencias y se disponga de financiamiento proveniente de donantes.

35. Además de la opción de recompra y de acuerdo a la información de que dispone actualmente el personal, sólo muy pocos acreedores comerciales han acordado ofrecer incluso un limitado alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME. Entre ellos se cuentan Lloyds Bank, ITT y Booker en el caso de Guyana, y Hong Kong Itochu Bank en el caso de Madagascar. En algunos casos, los PPME han pagado toda su deuda a los acreedores comerciales debido a la amenaza de juicios o al deseo de evitar interrupciones en las relaciones comerciales y, por lo tanto, han decidido no solicitar alivio de la deuda de esos acreedores. Si hubiera montos importantes en juego, podría ponerse en peligro la obtención de niveles de deuda sostenibles.

²⁰ Las acreencias de los acreedores comerciales con los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión representan un total de aproximadamente US\$1.600 millones en términos nominales. Tal como se ilustra en el Cuadro 9 del Apéndice, el costo de la participación de estos acreedores en la Iniciativa reforzada para los 23 PPME es de aproximadamente US\$300 millones en VNA de 2000. El costo estimado para los acreedores comerciales se basa en el factor de reducción común indicado en los documentos correspondientes al punto de decisión.

²¹ Nueve de los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión no han realizado operaciones de recompra de la deuda comercial: Benin, Burkina Faso, Chad, Gambia, Guinea-Bissau, Madagascar, Malawi, Malí y Rwanda. Se están ofreciendo operaciones de reducción de deuda contraída con la AIF a Camerún, Honduras y Tanzania.

36. En algunos casos, los acreedores comerciales han optado por entablar juicios para recuperar los activos. También hay casos en que las acreencias de acreedores comerciales o bilaterales oficiales fueron compradas con descuento en el mercado secundario por entidades que intentan luego recuperar el máximo monto posible a través de acciones legales. Los juicios pueden ser muy costosos para los PPME si se tiene en cuenta la representación legal y otros costos originados por los fallos adversos (Recuadro 1).

Recuadro 1. Leucadia vs. Nicaragua

La recompra de la deuda comercial de Nicaragua administrada por la AIF en 1995 no fue completa ya que varios de los acreedores comerciales no aceptaron el precio ofrecido de aproximadamente 8 centavos por dólar. Como algunos acreedores habían vendido anteriormente sus acreencias a Leucadia, una sociedad de cartera, en el mercado secundario, Leucadia fue invitada también a participar en la recompra de la deuda. Leucadia rechazó la oferta e inició procedimientos legales en los Estados Unidos en 1996. En abril de 1999, el Tribunal Federal de Distrito de los Estados Unidos correspondiente al Distrito Sur de Nueva York registró una sentencia sumaria en contra del Gobierno de Nicaragua por US\$87 millones (monto que incluía tanto el capital como los intereses acumulados). Este monto representa más del triple del valor nominal de las acreencias originales de US\$26 millones que compró Leucadia en el mercado secundario por US\$1,14 millones. Desde entonces, Leucadia ha tratado infructuosamente de embargar bienes nicaragüenses en los Estados Unidos (especialmente, la parte nicaragüense de las ganancias por boletos de las compañías de aviación American Airlines y Continental).

En septiembre de 2000, Leucadia inició actuaciones independientes en el Reino Unido para lograr el cumplimiento del fallo del tribunal estadounidense de 1999 en el Reino Unido. El tribunal del Reino Unido falló nuevamente a favor de Leucadia en febrero de 2001, ante la ausencia de un aviso del Gobierno de Nicaragua que indicara su intención de defenderse.

Los casos de Cardinal contra Yemen, Del Favero contra Camerún y Winslow contra Camerún son otros ejemplos de acciones legales iniciadas por parte de acreedores comerciales.

E. El futuro

37. La plena participación de todos los acreedores es esencial para lograr que los saldos de las deudas de los PPME se reduzcan a niveles sostenibles. Lograr una mayor participación de los acreedores multilaterales, los acreedores bilaterales oficiales que no pertenecen al Club de París y los acreedores comerciales es un elemento clave para lograr el éxito en la aplicación de la Iniciativa para los PPME.

38. El Banco Mundial continúa promoviendo la participación de otros acreedores multilaterales mediante la organización en Washington de reuniones semestrales entre los bancos multilaterales de desarrollo participantes. Durante la última reunión, realizada en marzo de 2001, se trataron los problemas relacionados con el financiamiento y la entrega oportuna del alivio y se destacó la importancia de mantener la sostenibilidad de la deuda a largo plazo en los PPME. Durante la próxima reunión de los bancos multilaterales de desarrollo que se realizará en octubre de 2001, se analizará la necesidad de que todas las instituciones multilaterales entreguen en forma oportuna un alivio total de la deuda.

39. Con respecto a los acreedores bilaterales oficiales que no pertenecen al Club de París y a los acreedores comerciales, la estrategia actual para conseguir el alivio de la

deuda se apoya principalmente de la persuasión moral por parte de las instituciones de Bretton Woods y de los propios PPME. El personal del Banco y del Fondo mantiene contacto periódico con los acreedores bilaterales oficiales que no pertenecen al Club de París e informa acerca de la participación de los acreedores a los Directorios, tanto en los informes acerca de los avances de la Iniciativa para los PPME como en todos los documentos pertinentes de los países, que son públicos. Las misiones del Banco y el Fondo continuarán estableciendo contacto con los acreedores bilaterales oficiales que no pertenecen al Club de París en las reuniones de donantes, en las reuniones anuales y de primavera del Banco y el Fondo, y mediante el contacto con sus Directores Ejecutivos. Sin embargo, son los deudores los que tienen la principal responsabilidad de mantener el diálogo con los acreedores bilaterales oficiales que no pertenecen al Club de París y los acreedores comerciales y obtener alivio de la deuda dentro del marco de la Iniciativa reforzada para los PPME, y el personal del Banco y del Fondo respalda los esfuerzos realizados a tal efecto por las autoridades.

F. Alivio adicional en el punto de culminación en casos excepcionales

40. La Iniciativa reforzada para los PPME contempla la opción de que la comunidad internacional considere, en circunstancias excepcionales, el suministro de alivio adicional de la deuda en el punto de culminación, aparte del alivio comprometido en el punto de decisión. Los Directorios del Fondo y el Banco han aprobado recientemente los procedimientos operacionales pertinentes, destacando la importancia de la adhesión constante a políticas económicas acertadas, incluida la gestión prudente de la deuda, así como de la adopción de políticas adecuadas por parte de los gobiernos de los PPME con el propósito de mantener la sostenibilidad de la deuda externa ante cualquier acontecimiento exógeno imprevisto. Ambos Directorios subrayaron que en el caso de los países cuya carga de la deuda en el punto de decisión se sitúe por encima de las metas de sostenibilidad establecidas por la Iniciativa, será necesario hacer una evaluación completa de las circunstancias económicas del país para determinar si éstas han cambiado de manera fundamental, y si dicha modificación se ha debido, sin lugar a dudas, a acontecimientos exógenos. Si, conforme a esta evaluación, se estima que se justifica proporcionar alivio adicional a un país, el monto de dicha asistencia se determinaría sobre la base de los umbrales del nivel de endeudamiento ya establecidos en la Iniciativa reforzada para los PPME (una relación de 150% entre el valor neto actualizado de la deuda y las exportaciones, o el 250% de los ingresos fiscales). El alivio adicional se proporcionaría incondicionalmente una vez que los acreedores hubieran dado seguridades satisfactorias respecto del financiamiento.

Países atendidos, fuentes de los datos y supuestos

Países atendidos

- El análisis de costos abarca a 42 PPME: **Angola, Benin, Bolivia, Burkina Faso, Burundi, Camerún, Chad, Comoras, Côte d'Ivoire, Etiopía, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Kenya, Liberia, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Myanmar, Nicaragua, Níger, República Centroafricana, República del Congo, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Sierra Leona, Somalia, Sudán, Tanzania, Togo, Uganda, Viet Nam, Yemen y Zambia.**
- Se ha añadido **Comoras** a la lista de PPME debido a que su deuda parece ser insostenible y a que ha expresado interés en obtener alivio en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME.
- A pesar de que figura en la lista anterior, la **República Democrática Popular Lao** tiene un nivel de endeudamiento que se considera insostenible tras la aplicación de los mecanismos tradicionales y no se ha considerado en la estimación de costos debido a que no se dispone todavía de datos confiables. Las autoridades de Lao han indicado que no solicitarán alivio de la deuda en el contexto de la Iniciativa reforzada para los PPME.
- **Yemen** se ha excluido de la estimación de costos porque se ha determinado que sus niveles de deuda son sostenibles después de la aplicación de los mecanismos tradicionales y según el último análisis de sostenibilidad de la deuda. Además, **Angola, Kenya** y **Viet Nam** se han excluido porque se prevé que sus niveles de deuda serán sostenibles después de la aplicación de los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda.
- Como en el pasado, no se ha incluido a **Liberia, Somalia** y **Sudán** debido a la falta de datos y/o al considerable tiempo que se necesitará para resolver el problema de sus atrasos¹.

Fuentes de los datos

- Los 23 países que se enumeran a continuación han presentado a los Directorios del Banco y el Fondo documentos relativos al punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada: **Benin, Bolivia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Nicaragua, Níger, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Tanzania, Uganda y Zambia.**
- Se han emitido documentos preliminares para **Etiopía, Ghana** y **Sierra Leona**. Se ha utilizado un reciente análisis de la sostenibilidad de la deuda para calcular los costos en el caso de **Comoras**.
- No se han recibido datos actualizados de los siguientes 15 países: **Angola, Burundi, Côte d'Ivoire, Kenya, Liberia, Myanmar, República Centroafricana, República del Congo, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, Somalia, Sudán, Togo, Viet Nam** y **Yemen**. Los países cuyos datos son particularmente deficientes o no están disponibles son cuatro: **Liberia, Myanmar, República Democrática del Congo** y **Somalia**.

Supuestos

- El cálculo del costo total incluye los costos en el marco de la Iniciativa original y la Iniciativa reforzada para los PPME, incluida la asistencia que ya se ha entregado.
- Para poder acogerse a la Iniciativa reforzada para los PPME, los países interesados deben primero hacer pleno uso de los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda (a saber, una operación de reducción del saldo de la deuda merced a la cual se dispone una reducción de 67% en VNA de la deuda admisible del Club de París, y el supuesto de un tratamiento similar de otros acreedores comerciales y bilaterales no pertenecientes al Club de París). Las estimaciones de costos están basadas en los datos sobre la situación existente tras la plena utilización de los mecanismos de alivio tradicionales.
- Se supone que todos los países que pueden acogerse a la Iniciativa reforzada para los PPME solicitan dicha asistencia.
- Los análisis de la sostenibilidad de la deuda de cada país se basan en supuestos macroeconómicos de los ingresos fiscales y por concepto de exportaciones, elaborados por el personal del Banco y del Fondo en consulta con las autoridades nacionales.

¹ El personal ha preparado un análisis de la sostenibilidad de la deuda de Sudán que incluye una hipótesis ilustrativa de la posible renegociación de la deuda. Véanse los documentos EBS/01/15 e IDA/SecM2001-0128, del 22 de febrero de 2001.

Iniciativa reforzada para los PPME: Notas sobre los avances en su aplicación en los países

En estas notas se presenta información sobre la situación de 12 países que pueden acogerse a la Iniciativa para los PPME y que se espera alcanzarán el punto de decisión en el año 2001 y posteriormente. En el grupo de 42 PPME no se incluyen los países que ya han alcanzado el punto de decisión en el marco de la iniciativa reforzada (23), aquellos cuyo nivel de endeudamiento se considera sostenible en el marco de la Iniciativa (4)²², y aquellos respecto de los cuales no se dispone de datos suficientes o aquellos que tienen atrasos prolongados en los pagos al Banco Mundial y el FMI (3)²³.

Burundi

Aunque en agosto de 2000 se firmó un acuerdo provisional de paz en Arusha (Tanzanía), han continuado los enfrentamientos esporádicos. En julio de 2001, todos los partidos políticos que firmaron dicho acuerdo convinieron en un mecanismo de gobierno de transición durante un período de tres años para instaurar un sistema plenamente democrático. Burundi inició el proceso de preparación del documento de estrategia de lucha contra la pobreza (DELP) en julio de 2000; la última ronda de consultas se realizó en las regiones en julio de 2001 y se prevé que el DELP provisional esté terminado en noviembre de 2001. El Banco ha estado proporcionando asistencia a las autoridades de Burundi, inclusive, en el ámbito de las consultas y los análisis de diagnóstico participatorios. La AIF está apoyando al país con un crédito para la recuperación económica de emergencia y varios otros proyectos. En julio de 2001, una delegación de Burundi llegó un acuerdo con el personal del FMI respecto de un programa supervisado por el Fondo durante el período comprendido entre el 1 de julio y el 31 de diciembre de 2001. La ejecución satisfactoria de este programa podría allanar el camino para la aplicación de un programa que podría financiarse con recursos del Fondo y que, con el tiempo, permitiría a Burundi recibir alivio en el marco de la Iniciativa para los PPME. Los análisis preliminares indican que Burundi tiene una pesada carga de la deuda. Sin embargo, el país ha logrado mantenerse al día en sus obligaciones de servicio de la deuda con el Banco y el Fondo, pero tiene atrasos en los pagos al BafD. Tras la conferencia de París, la comunidad internacional ha hecho un esfuerzo concertado para establecer un fondo fiduciario entre varios donantes con el propósito de ayudar a Burundi a liquidar sus atrasos y pagar la deuda que tiene con acreedores multilaterales durante el período previo a su acceso a la Iniciativa reforzada para los PPME.

Comoras

Tras un período de inestabilidad política, a principios de 2001 se llegó a un acuerdo de reconciliación. Éste contempla un calendario para la transición política que incluye un referéndum sobre una nueva constitución, programado para el otoño de 2001, seguido de

²² Angola, Kenya, Viet Nam y Yemen.

²³ Liberia, Somalia y Sudán.

elecciones generales al cabo de seis meses. En octubre de 2000, el Directorio Ejecutivo de la AIF aprobó una estrategia de apoyo provisional que incluye un crédito para la recuperación económica de emergencia, aprobado en agosto de 2001. Recientemente, las autoridades adoptaron un programa económico para el período comprendido entre julio de 2001 y junio de 2002, que fue discutido con personal del FMI y será supervisado por este. La obtención de resultados satisfactorios en el marco de éste programa facilitaría el paso a un programa respaldado por el SCLP y, a su debido tiempo, el posible suministro de alivio de la deuda al amparo de la iniciativa para los PPME. Comoras ha acumulado cuantiosos atrasos en sus pagos al BAfD y al Banco Árabe para el Desarrollo Económico de África (BADEA), así como a acreedores bilaterales.

Côte d'Ivoire

Côte d'Ivoire había alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa original para los PPME en marzo de 1998. Sin embargo, los programas respaldados por el Fondo y por la AIF se desviaron de su curso a principios de 1999 debido a graves problemas fiscales y de gestión de gobierno. En el contexto de las consultas del Artículo IV en 2001, se llegó a un acuerdo sobre un programa supervisado por personal del Fondo para el período comprendido entre julio y diciembre de 2001. La obtención de resultados satisfactorios en el marco de dicho programa allanaría el terreno para la aplicación de un programa respaldado por el SCLP, siempre y cuando los donantes reanuden sus relaciones financieras con Côte d'Ivoire y se puedan obtener seguridades con respecto al financiamiento. Posteriormente, el personal del Banco y el Fondo solicitarán la orientación de los Directores Ejecutivos con respecto a un nuevo punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME.

Etiopía

En marzo de 2001, los Directorios del Fondo y la AIF sometieron a consideración un DELP provisional, una evaluación conjunta del personal y un documento preliminar actualizado relativo a la Iniciativa para los PPME. El Directorio del Fondo también aprobó un acuerdo de tres años en el marco del SCLP, y a principios de agosto culminó el primer examen al amparo de dicho acuerdo. En mayo de 2001, el Directorio del Banco aprobó un crédito de \$150 millones de rápido desembolso en apoyo de la recuperación económica. Etiopía ha elaborado un plan de acción para la preparación de un DELP definitivo, que incluye un plan integral para la realización de consultas. Se cree que el DELP estará terminado a fines de la primavera de 2002. Se espera, asimismo, que el documento sobre el punto de decisión pueda ser presentado a la consideración de ambos Directorios en el otoño de 2001, siempre y cuando Etiopía continúe realizando progresos en algunas esferas.

Ghana

Tras una decisión de las nuevas autoridades del gobierno de Ghana de solicitar alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME, en junio y julio de 2001 se presentó ante los Directorios de la AIF y el Fondo un documento preliminar sobre dicha

Iniciativa. Al mismo tiempo, se completó un examen en relación con el acuerdo en el marco del SCLP, y en julio la AIF aprobó la tercera operación de apoyo a la reforma económica, financiamiento que fue totalmente desembolsado en agosto. Ghana podría alcanzar el punto de decisión a fines de 2001 si presenta un DELP definitivo, termina el cuarto examen relativo al acuerdo en el marco del SCLP y realiza avances satisfactorios en el programa respaldado por la AIF.

Myanmar

En Myanmar no ha habido ningún programa respaldado por el Fondo desde 1981-82. El Banco Mundial no ha aprobado ningún préstamo desde 1987 y no tiene un programa activo en ese país. La insuficiencia de estadísticas sobre la deuda dificulta cualquier evaluación de la carga de la deuda. Estimaciones muy tentativas indican que los coeficientes de deuda de Myanmar sobrepasan los límites establecidos para poder acogerse a la Iniciativa para los PPME.

República Centroafricana

En enero de 2001, el Directorio Ejecutivo del Fondo aprobó un segundo acuerdo anual en el marco del servicio para el crecimiento y la lucha contra la pobreza (SCLP), y la AIF desembolsó el segundo tramo del crédito para la consolidación fiscal. A fines de marzo, fecha de la primera verificación de los resultados, se comprobó que el programa respaldado por el SCLP estaba mal encaminado. El grave déficit de ingresos a partir de abril y el intento de golpe de estado ocurrido a fines de mayo contribuyeron a agravar aún más la situación económica y financiera. En una visita de las autoridades de la República Centroafricana a la ciudad de Washington en agosto se confirmó que estos acontecimientos habían eliminado toda posibilidad de que el programa respaldado por el SCLP retomara su curso. Además, el país había acumulado atrasos en sus pagos al Banco y el 13 de agosto quedó excluido del régimen de contabilidad en valores devengados. A solicitud de las autoridades, se han programados reuniones para fines de septiembre en París con el propósito de convenir en un marco macroeconómico para 15 meses, con sistemas de seguimiento para el último trimestre de 2001. Esto podría sentar las bases para agilizar la reanudación del apoyo financiero del Fondo a principios de 2002 y ayudar a definir el apoyo a corto y mediano plazo proveniente de los donantes. En este contexto, el Banco Mundial está preparando una operación de respaldo presupuestario para el cuarto trimestre de 2001, el cual, sin embargo, está condicionado a que se produzcan avances satisfactorios en la reforma del sector del petróleo y en la liquidación de los atrasos en los pagos al Banco. En vista de estas circunstancias, la fecha más próxima posible para llegar al punto de decisión en el marco de la Iniciativa para los PPME sería el segundo semestre de 2002. Actualmente se está preparando un análisis de la sostenibilidad de la deuda de este país.

República del Congo

La República del Congo recibió apoyo del Fondo al amparo de la política sobre asistencia de emergencia para situaciones de posguerra en noviembre de 2000. La ejecución de

dicho programa tropezó con dificultades, como el déficit de ingresos no petroleros y el exceso de gastos. El 31 de julio de 2001, el Directorio Ejecutivo de la AIF aprobó un crédito para la rehabilitación económica de posguerra. El mismo día, el Banco aprobó otro crédito para la rehabilitación económica de posguerra y un crédito de emergencia para fines de desmovilización, desarme y reintegración. Además, el 8 de agosto de 2001 la República del Congo liquidó sus atrasos en los pagos al Banco, preparando el terreno para el desembolso de los créditos aprobados y para financiamiento de la AIF en el futuro. El momento para que se produzca un posible acuerdo al amparo del SCLP y se alcance el punto de decisión en el marco de la Iniciativa para los PPME junto dependerá de que durante el resto de 2001 se observen mejoras en los resultados.

República Democrática del Congo

La República Democrática del Congo registra continuos atrasos en sus pagos al Fondo desde noviembre de 1990 y quedó excluida del régimen de contabilidad en valores devengados del Banco Mundial a partir de noviembre de 1993. Desde que asumió su cargo en enero de 2001, el Presidente Joseph Kabila ha adoptado medidas para reactivar el acuerdo de cese al fuego de Lusaka, iniciar el diálogo intercongolés, restablecer las relaciones con las instituciones de Bretton Woods, y abrir la economía. Se encuentra en marcha un programa supervisado por personal del Fondo durante el período comprendido entre junio de 2001 y marzo de 2002, el que hasta el mes de julio arrojaba resultados satisfactorios. El 31 de julio de 2001, el Directorio Ejecutivo de la AIF aprobó una estrategia de apoyo provisional para la República Democrática del Congo, además de una donación para situaciones posteriores a un conflicto. La ejecución del programa supervisado por personal del Fondo le dará la oportunidad al país de establecer un sólido historial, lo que a su vez podría conducir a un programa oficial en el marco del SCLP y, posteriormente, al suministro de alivio de la deuda al amparo de la Iniciativa para los PPME, una vez que se hayan liquidado los atrasos en los pagos al Fondo y a otros acreedores multilaterales clave.

República Democrática Popular Lao

En abril de 2001, el Directorio del Fondo aprobó un nuevo acuerdo por tres años en el marco del SCLP con la República Democrática Popular Lao y sometió a consideración el correspondiente DELP provisional y la evaluación conjunta del personal. El Directorio de la AIF también ha aprobado ambos documentos y está preparando un crédito para ajuste del sector financiero. Las autoridades todavía están evaluando las ventajas y desventajas de solicitar alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME y ya se está trabajando en la preparación de un análisis de la sostenibilidad de la deuda.

Sierra Leona

El programa 2000 que ha contado con el respaldo del Fondo en el marco de su política de emergencia en situaciones de posguerra, y por la AIF al amparo del crédito para la rehabilitación y la recuperación económicas, se llevó a cabo con resultados satisfactorios. La solicitud por parte de Sierra Leona de un acuerdo por tres años en el marco del SCLP

para apoyar un programa a mediano plazo (2001-04) será sometida a consideración por el Directorio Ejecutivo del Fondo en septiembre de 2001. En ese momento, los Directorios también estudiarán el documento preliminar relativo a la Iniciativa para los PPME preparado por Sierra Leona, junto con el DELP provisional y la correspondiente evaluación conjunta del personal. Actualmente, el Banco está preparando una segunda operación de rehabilitación y recuperación económicas, cuya aprobación está prevista para antes de que termine el año 2001.

Togo

En mayo de 1998 la AIF liberó el último tramo del crédito para fines de ajuste concedido a Togo. Desde entonces, la ausencia de avances en las reformas estructurales y de un programa con el Fondo ha impedido el otorgamiento de nuevos créditos para fines de ajuste. La acumulación de atrasos en los pagos a la AIF significó la suspensión de los desembolsos para las operaciones de inversión de la Asociación entre noviembre de 2000 y mediados de agosto de 2001. En Togo no ha habido un programa respaldado por el Fondo desde mediados de 1998. El Directorio Ejecutivo del FMI concluyó la consulta de 2001 sobre el Artículo IV con Togo en abril de 2001, y se ha puesto en marcha un programa supervisado por el personal durante el período comprendido entre abril y septiembre de 2001. La Unión Europea (principal donante de recursos a Togo) ha señalado que las elecciones legislativas programadas para octubre de 2001 y la conducción satisfactoria de las mismas son condiciones para que se reanude la asistencia financiera. Las autoridades planean preparar un DELP provisional para fines de año. La obtención de resultados satisfactorios en el marco del programa supervisado por el personal allanaría el camino para que el Directorio Ejecutivo del FMI considerara un programa respaldado por el SCLP durante el primer trimestre de 2002, siempre y cuando se den seguridades sobre el financiamiento. A su vez, si se suscribiera un acuerdo sobre un programa en el marco del SCLP sería factible que la AIF realizara una operación para fines de ajuste, siempre que se adoptaran medidas previas en ciertos ámbitos fundamentales de la reforma estructural (incluida la privatización de la empresa paraestatal productora de fosfato y de algunos bancos).

**Cuadro 1: Iniciativa reforzada para los PPME: Alivio de la deuda comprometido y perspectivas
Situación a fines de julio de 2001**

(En millones de US\$) 1/

	Reducción en VNA			Alivio nominal del servicio de la deuda			Fecha de aprobación
	Iniciativa original	Iniciativa reforzada	Total	Iniciativa original	Iniciativa reforzada	Total	
PAÍSES QUE HAN ALCANZANDO EL PUNTO DE CULMINACIÓN (2)							
TOTAL	795	1,510	2,305	1,410	2,600	4,010	
Bolivia	448	854	1,302	760	1,300	2,060	jun. 01
Uganda	347	656	1,003	650	1,300	1,950	may. 01
PAÍSES QUE HAN ALCANZANDO EL PUNTO DE DECISIÓN (21)							
TOTAL	2,322	15,861	18,183	4,760	25,110	29,870	
Benin	...	265	265	-	460	460	jul. 00
Burkina Faso	229	169	398	400	300	700	jul. 00
Camerún	...	1,260	1,260	...	2,000	2,000	oct. 00
Chad	...	170	170	...	260	260	mayo 01
Gambia	...	67	67	...	90	90	dic. 00
Guinea	...	545	545	...	800	800	dic. 00
Guinea-Bissau	...	416	416	...	790	790	dic. 00
Guyana	256	329	585	440	590	1,030	nov. 00
Honduras	...	556	556	-	900	900	jul. 00
Madagascar	...	814	814	...	1,500	1,500	dic. 00
Malawi	...	643	643	-	1,000	1,000	dic. 00
Malí	121	401	522	220	650	870	sep. 00
Mauritania	...	622	622	-	1,100	1,100	feb. 00
Mozambique	1,716	254	1,970	3,700	600	4,300	abr. 00
Nicaragua	...	3,267	3,267	-	4,500	4,500	dic. 00
Níger	...	521	521	...	900	900	dic. 00
Rwanda	...	452	452	-	800	800	dic. 00
Santo Tomé y Príncipe	...	97	97	...	200	200	dic. 00
Senegal	...	488	488	-	850	850	jun. 00
Tanzanía	...	2,026	2,026	-	3,000	3,000	abr. 00
Zambia	...	2,499	2,499	-	3,820	3,820	dic. 00
PAÍSES CUYO CASO TODAVÍA DEBE SER ANALIZADO (15)							
Côte d'Ivoire	345	...	345	800	...	800	mar. 98 2/
Burundi	...	...	...	...	...	...
Comoras	...	...	...	...	...	...
Etiopía	...	1,028	1,028	...	1,650	1,650	mar. 01 3/
Ghana	...	2,096	2,096	...	3,200	3,200	jun. 01 4/
Liberia	...	...	...	...	...	...
Myanmar	...	...	...	...	...	...
República Centroafricana	...	...	...	...	...	...
Rep. del Congo	...	...	...	...	...	...
Rep. Dem. del Congo	...	...	...	...	...	...
Rep. Dem. Pop. Lao	...	...	...	...	...	...
Sierra Leona	...	551	551	...	867	867	jul. 01 5/
Somalia	...	...	...	...	...	...
Sudán	...	...	...	...	...	...
Togo	...	...	...	...	...	...
Partida de memorando:							
Alivio comprometido en el marco de la Iniciativa original y reforzada 6/	3,462	17,371	20,833	6,970	27,710	34,680	

Fuentes: Documentos de los países relativos a la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

1/ Expresado en valor neto actualizado (VNA) del año en que se alcanzó el punto de decisión.

2/ Alivio de la deuda aprobado en el marco de la Iniciativa original.

3/ El documento preliminar fue examinado en noviembre de 1998 y actualizado en marzo de 2001.

4/ El documento preliminar fue evaluado por los Directorios en junio/julio de 2001.

5/ Se emitió el documento preliminar.

6/ Países que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME hasta junio de 2001, y Côte d'Ivoire, que había alcanzado anteriormente el punto de decisión en el marco de la Iniciativa original.

Cuadro 2. Puntos de culminación flotantes en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME

Pais	Fecha del punto de decisión	Fecha supuesta del punto de culminación 1/	Fecha efectiva del punto de culminación	Progreso hacia el punto de culminación flotante 2/
Punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada				
Uganda	feb. 00	abr. 00	may. 00	Punto de culminación alcanzado en mayo de 2000.
Bolivia	feb. 00	mar. 01	jun. 00	Punto de culminación alcanzado en junio de 2001.
Punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada				
Mozambique	abr. 00	abr. 01		Demoras en la reforma del sector bancario (Bank Austral) y del sistema judicial.
Burkina Faso	jul. 00	primavera 2001		La aplicación del DELP ha demorado más de lo esperado.
Benin	jul. 00	mediados 2001		Demoras en la preparación de DELP definitivo.
Malí	sep. 00	mediados 2001		Demoras en la preparación de DELP definitivo.
Tanzania	abr. 00	mediados 2001		Algunas demoras en la aplicación del DELP.
Guyana	nov. 00	fin. 2001		Demoras en presentar la legislación sobre adquisiciones. El DELP podría estar finalizado en octubre de 2001.
Senegal	jun. 00	fin de 2001		Se avanza de acuerdo a lo planificado. Se espera que el DELP definitivo esté listo a fines de 2001.
Honduras	jul. 00	mediados 2002		Demoras en las privatizaciones y en la reforma del sector bancario y la administración pública.
Mauritania	feb. 00	mediados 2002		Se avanza de acuerdo a lo planificado.
Chad	may. 01	dic. 02		La misión de evaluación a mediados de agosto reunirá información acerca de la fecha estimada para el punto de culminación. Se está preparando el DELP.
Gambia	dic. 00	dic. 02		Se avanza de acuerdo a lo planificado. Se está preparando el DELP.
Guinea	dic. 00	dic. 02		La preparación del DELP avanza de acuerdo a lo planificado.
Madagascar	dic. 00	dic. 02		Se avanza de acuerdo a lo planificado. Se espera que el DELP esté listo para fines de 2001.
Malawi	dic. 00	dic. 02		Demoras en finalizar los exámenes de los programas y posiblemente en completar el DELP.
Nicaragua	dic. 00	dic. 02		Demoras en completar las negociaciones sobre el SCLP.
Níger	dic. 00	dic. 02		Demoras en completar el examen del programa. Se está preparando el DELP.
Rwanda	dic. 00	dic. 02		Demoras en completar el examen sobre el SCLP.
Camerún	oct. 00	1 ^{er} trim. 2003		Se avanza de acuerdo a lo planificado. Se espera que el DELP esté listo en enero de 2002.
Guinea-Bissau	dic. 00	oct. 03		Demoras en completar el examen sobre el SCLP.
Santo Tomé y Príncipe	dic. 00	dic. 03		Demoras en completar el examen sobre el SCLP.
Zambia	dic. 00	dic. 03		Se avanza de acuerdo a lo planificado.

Fuente: Estimaciones del personal del FMI y el Banco Mundial.

1/ Se basa en información proveniente de los documentos sobre la Iniciativa relativos al punto de decisión.

2/ Se basa en la opinión del personal del Banco y el Fondo acerca del progreso realizado para alcanzar el punto de culminación.

Cuadro 3. Efecto del alivio de la deuda en los 23 países que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada 1/

	Después del alivio tradicional de la deuda (1)	Después de la asistencia para los PPME (2)	Después de la condonación adicional de la deuda bilateral (3)	Porcentaje de cambio (4) = (2 vs. 1)
Monto de la deuda 2/				
VNA de la deuda (en miles de millones de US\$)	45	25	21	-44
VNA de la deuda/exportaciones (%) (19 países) 3/	290	150	126	-48
VNA de la deuda/ingresos (%) (4 países) 4/	278	250	164	-10
Coefficiente de VNA de la deuda/PIB (%)	60	33	27	-44
Servicio de la deuda (en miles de millones de US\$)				
Promedio pagado en 1998-99	2.8	...	...	...
Promedio pagadero en 2001-05 5/	3.6	2.0	...	-43
Coefficientes del servicio de la deuda (%)				
Servicio de la deuda/exportaciones				
Promedio pagado en 1998-99	15.8	...	...	...
Promedio pagadero en 2001-05 5/	14.1	8.0	...	-43
Servicio de la deuda/ingresos				
Promedio pagado en 1998-99	23.3	...	...	...
Promedio pagadero en 2001-05 5/	20.3	11.5	...	-43
Servicio de deuda/PIB				
Promedio pagado en 1998-99	3.7	...	...	...
Promedio pagadero en 2001-05 5/	3.7	2.1	...	-43

Fuentes: Documentos sobre la Iniciativa para los PPME relativos al punto de decisión y estimaciones del personal del FMI y el Banco Mundial.

1/ Se indica el efecto en los 23 países que alcanzaron el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada antes de julio de 2001. Todos los coeficientes son promedios ponderados.

2/ En 1999, en el supuesto de que el alivio de la deuda se ofrezca incondicionalmente en los puntos de decisión.

3/ Asistencia otorgada en función del coeficiente propuesto VNA de la deuda-exportaciones: Benin, Bolivia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Madagascar, Malawi, Malí, Mozambique, Nicaragua, Níger, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe, Tanzania, Uganda y Zambia.

4/ Casos vinculados a criterios fiscales: Guyana, Honduras, Mauritania y Senegal.

5/ No se incluye el servicio de la deuda correspondiente a 2000 debido a que muchos países alcanzaron el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada recién en diciembre de 2000 o más tarde. En el caso de Bolivia y Uganda, las cifras correspondientes a "Después de la asistencia para los PPME" son posteriores a la entrega de la asistencia en el marco de la Iniciativa original para los PPME.

Cuadro 4. Resumen del servicio de la deuda de los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada
(En millones de US\$, salvo indicación en contrario)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Países africanos								
Servicio de la deuda pagado 1/	1,998	1,849	967					
Total del servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 2/			697	1,315	1,298	1,334	1,555	1,501
Servicio de la deuda/exportaciones (%) 3/	16.3	14.9	12.6	9.0	7.9	7.5	8.1	7.0
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%) 3/	25.1	22.0	18.3	12.8	11.3	10.5	11.0	9.7
Servicio de la deuda/PIB (%) 3/	3.4	3.2	2.8	2.0	1.8	1.7	1.9	1.6
Países latinoamericanos								
Servicio de la deuda pagado 1/	1,030	670	126					
Total del servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 2/			501	523	670	701	646	693
Servicio de la deuda/exportaciones (%) 3/	19.2	13.2	10.9	8.2	9.4	8.8	7.4	7.2
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%) 3/	27.8	17.8	16.0	12.2	14.4	13.7	11.6	11.3
Servicio de la deuda/PIB (%) 3/	6.2	4.0	3.7	2.9	3.5	3.4	3.0	3.0
Total (23 países)								
Servicio de la deuda pagado 1/	3,027	2,518	1,093					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 2/			1,197	1,838	1,968	2,035	2,201	2,194
Promedio ponderado (23 países)								
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	17.2	14.4	12.1	8.7	8.4	7.9	7.9	7.1
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%) 3/	25.9	20.7	17.6	12.6	12.2	11.4	11.2	10.1
Servicio de la deuda/PIB (%)	4.0	3.3	3.0	2.2	2.2	2.1	2.1	1.9

Fuentes: Documentos de los países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

1/ Las cifras del servicio de la deuda de 2000 corresponden únicamente a los países que alcanzaron el punto de decisión a fines de 2000 o posteriormente. Las cifras reflejan principalmente la situación antes del alivio de la deuda para los PPME, ya que la asistencia recibida por estos países en el marco de la Iniciativa fue escasa o nula durante el año. El verdadero efecto del alivio en estos países sólo se percibirá desde 2001 en adelante. Véase en el Cuadro 5 un desglose detallado.

2/ Las cifras del servicio de la deuda de 2000 corresponden únicamente a los países que alcanzaron el punto de decisión a comienzos del año. Véase en el Cuadro 5 un desglose detallado.

3/ Promedios ponderados.

Nota: En las cifras del servicio de la deuda de 1998 y 1999 se incluye el alivio de la deuda ya otorgado a Bolivia, Guyana, Mozambique y Uganda en el marco de la Iniciativa original.

Cuadro 5. Servicio de la deuda de los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país, 1998-2005
(en millones de US\$, salvo indicación en contrario)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Benin								
Servicio de la deuda pagado	64	66						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			63	46	43	39	39	37
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	16	17	17	11	9	8	7	6
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	17	18	12	10	8	7	6	5
Servicio de la deuda /PIB (%)	3	3	3	2	1	1	1	1
Bolivia								
Servicio de la deuda pagado	390	250						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			260	225	238	234	235	266
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	29	20	18	14	14	12	11	12
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	19	13	14	11	12	11	10	10
Servicio de la deuda /PIB (%)	5	3	3	3	3	2	2	2
Burkina Faso								
Servicio de la deuda pagado	60	53						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			34	30	35	38	40	41
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	16	18	12	9	10	9	9	8
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	18	14	9	7	7	7	7	6
Servicio de la deuda /PIB (%)	2	2	1	1	1	1	1	1
Camerún 2/								
Servicio de la deuda pagado 3/	401	401	312					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				226	242	291	328	347
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	18	15	11	8	8	9	9	9
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	28	24	18	12	12	13	13	12
Servicio de la deuda /PIB (%)	4	4	3	2	2	3	3	3
Chad								
Servicio de la deuda pagado 4/	38	39	33					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				22	25	25	32	36
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	12	16	14	9	9	9	8	2
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	29	31	29	16	16	14	15	11
Servicio de la deuda /PIB (%)	2	3	2	1	1	1	2	1
Gambia								
Servicio de la deuda pagado 3/	26	16	20					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				16	15	8	9	10
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	12	13	16	11	10	5	5	5
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	12	20	23	17	15	8	8	9
Servicio de la deuda /PIB (%)	6	4	5	4	3	2	2	2
Guinea								
Servicio de la deuda pagado 3/	128	108	140					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				78	90	99	92	88
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	15	14	16	8	9	9	8	7
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	34	28	39	18	18	18	15	12
Servicio de la deuda /PIB (%)	4	4	5	3	3	3	3	2
Guinea-Bissau								
Servicio de la deuda pagado 3/	7	6	13					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				5	6	8	5	4
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	23	11	18	6	7	8	4	3
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	63	15	32	11	12	13	7	5
Servicio de la deuda /PIB (%)	3	3	6	2	2	2	2	1
Guyana								
Servicio de la deuda pagado 3/	131	70						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			74	48	34	39	42	43
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	19	10	10	6	4	5	5	5
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	65	32	31	19	13	13	14	13
Servicio de la deuda /PIB (%)	18	10	10	6	5	5	5	5
Honduras								
Servicio de la deuda pagado	311	241						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			167	134	210	276	247	258
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	13	10	6	4	6	7	6	5
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	32	23	15	10	14	16	13	12
Servicio de la deuda /PIB (%)	6	4	3	2	3	4	3	3
Madagascar 5/								
Servicio de la deuda pagado 3/	166	106	105					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				64	56	68	79	82
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	21	12	11	6	5	5	6	5
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	42	25	21	12	9	10	10	9
Servicio de la deuda /PIB (%)	4	3	3	2	1	1	1	1
Malawi								
Servicio de la deuda pagado 3/	90	87	110					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				59	57	45	45	47
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	16	18	23	12	11	8	8	8
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	22	30	31	13	11	8	7	6
Servicio de la deuda /PIB (%)	5	5	6	4	3	2	2	2
Mali								
Servicio de la deuda pagado	74	84						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			88	64	64	66	67	66
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	11	13	14	9	8	8	7	7
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	17	18	20	13	12	11	10	9
Servicio de la deuda /PIB (%)	3	3	3	2	2	2	2	2

Cuadro 5 (cont.) Servicio de la deuda de los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país, 1998-2005
(en millones de US\$, salvo indicación en contrario)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Mauritania								
Servicio de la deuda pagado	88	98						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			87	80	58	49	43	43
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	22	24	20	18	13	10	8	8
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	35	35	22	20	14	10	8	8
Servicio de la deuda /PIB (%)	10	10	9	9	6	4	3	3
Mozambique								
Servicio de la deuda pagado	104	81						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			50	48	51	54	55	60
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	19	14	9	6	4	4	4	4
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	23	17	9	8	7	7	6	6
Servicio de la deuda /PIB (%)	3	2	1	1	1	1	1	1
Nicaragua								
Servicio de la deuda pagado 3/	198	108	126					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/ 6/				117	188	153	123	127
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	24	13	13	11	17	12	9	9
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	37	19	20	16	26	21	13	12
Servicio de la deuda /PIB (%)	9	5	6	5	7	5	4	4
Níger								
Servicio de la deuda pagado 3/	27	28	20					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				49	49	26	29	29
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	7	9	8	18	17	8	9	8
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	15	16	13	27	24	11	11	10
Servicio de la deuda /PIB (%)	1	1	1	2	2	1	1	1
Rwanda								
Servicio de la deuda pagado 3/	14	21	40					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				16	13	8	11	11
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	13	19	31	11	8	4	5	4
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	7	11	21	8	6	3	4	3
Servicio de la deuda /PIB (%)	1	1	2	1	1	0	0	0
Santo Tomé y Príncipe								
Servicio de la deuda pagado 3/	7	8	6					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				2	1	1	1	1
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	55	24	24	10	6	6	4	3
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	84	44	41	17	10	10	6	6
Servicio de la deuda /PIB (%)	16	17	13	4	3	2	2	2
Senegal								
Servicio de la deuda pagado	222	219						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			173	159	145	143	225	134
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	14	15	10	8	7	7	10	5
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	27	28	19	16	14	12	18	10
Servicio de la deuda /PIB (%)	5	5	3	3	2	2	3	2
Tanzania 2/								
Servicio de la deuda pagado	224	193						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			154	142	144	148	152	158
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	21	16	12	10	8	8	7	7
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	29	20	15	12	11	11	10	9
Servicio de la deuda /PIB (%)	3	2	2	1	1	1	1	1
Uganda 2/								
Servicio de la deuda pagado	110	98						
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/			48	51	56	68	94	103
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	15	12	11	6	6	6	6	8
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	16	13	11	6	5	5	5	6
Servicio de la deuda /PIB (%)	2	2	1	1	1	1	1	1
Zambia								
Servicio de la deuda pagado 3/	147	136	169					
Servicio de la deuda por pagar después del alivio concedido en el marco de la Iniciativa reforzada 1/				158	148	151	211	202
Servicio de la deuda/exportaciones (%)	16	16	16	13	10	10	13	12
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)	24	25	26	25	21	20	27	24
Servicio de la deuda /PIB (%)	5	4	5	5	4	4	5	4
Total del servicio de la deuda pagado 7/	3,027	2,518	1,093					
Total del servicio de la deuda por pagar 1/			1,197	1,838	1,968	2,035	2,201	2,194
Servicio de la deuda/exportaciones (%)								
Promedio simple	19	15	14	10	9	8	7	7
Promedio ponderado	17	14	12	9	8	8	8	7
Servicio de la deuda/ingresos fiscales (%)								
Promedio simple	30	23	21	14	13	11	10	9
Promedio ponderado	26	21	18	13	12	11	11	10
Servicio de la deuda/PIB (%)								
Promedio simple	5	4	4	3	3	2	2	2
Promedio ponderado	4	3	3	2	2	2	2	2

Fuentes: Documentos de países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

1/ Servicio de la deuda por pagar después de la plena aplicación de los mecanismos tradicionales de alivio de la deuda y de la asistencia en el marco de la Iniciativa reforzada.

2/ Por ejercicio económico; es decir, la columna de 2000 corresponde al ejercicio de 2000/01.

3/ Las cifras del servicio de la deuda correspondientes a 2000 reflejan principalmente la situación antes del alivio de la deuda para los PPME, ya que estos países no alcanzaron el punto de decisión hasta fines de 2000. Por lo tanto, el verdadero efecto del alivio de la deuda en estos países sólo se percibirá desde 2001 en adelante.

4/ El servicio de la deuda para 2000 es anterior a la Iniciativa para los PPME debido a que Chad alcanzó su punto de decisión en mayo de 2001.

5/ La asistencia para Madagascar es indicativa y puede cambiar. Tras la reunión del Directorio del Banco, se informó al personal que las autoridades de ese país y los acreedores del Club de París tendrían que estudiar nuevamente las cifras de la deuda bilateral pendiente. Asimismo, se deben incorporar ajustes menores en el caso de tres acreedores multilaterales. En consecuencia, el Directorio del FMI aprobó US\$790 millones en asistencia en el marco de la Iniciativa para los PPME, en el entendido de que la asistencia total a Madagascar en el marco de la Iniciativa se determinará como resultado de las revisiones previstas antes mencionadas.

6/ El servicio de la deuda por pagar en 2002/03 se basa en el supuesto hipotético de que se regularizarán y pagarán los pagos en mora a acreedores que no son miembros del Club de París (unos US\$2.000 millones). También refleja la reanudación de los pagos a los acreedores del Club de París que habían ofrecido postergar totalmente el servicio de la deuda después de ocurrido el huracán Mitch en 1998.

7/ El servicio de la deuda correspondiente a 2000 es principalmente anterior a la Iniciativa para los PPME ya que 12 de los 23 países no alcanzaron el punto de decisión hasta diciembre de 2000 o una fecha posterior. Véanse las notas 3 y 4.

Nota: En las cifras del servicio de la deuda de 1998 y 1999 se incluye el alivio de la deuda ya ofrecido a Bolivia, Guyana, Mozambique y Uganda en el marco de la Iniciativa original.

Cuadro 6. Gasto social de los 23 países que han alcanzado el punto de decisión 1/

	1999	2000	2001	2002
<i>(en miles de millones de US\$)</i>				
Gasto social				
Países africanos	2.5	2.7	3.3	3.7
Países latinoamericanos	1.6	2.0	2.3	2.6
Total	4.1	4.8	5.5	6.3
<i>(en porcentaje)</i>				
Relación entre el gasto social y los ingresos fiscales 2/				
Países africanos	29.9	30.2	31.7	31.9
Países latinoamericanos	43.2	51.7	53.0	56.6
Total	34.0	36.7	38.0	39.0
Relación entre el gasto social y el PIB 2/				
Países africanos	4.3	4.6	5.1	5.2
Países latinoamericanos	9.6	11.8	12.6	13.8
Total	5.5	6.2	6.7	7.1

Fuentes: Documentos de los países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del Banco Mundial y el FMI.

Nota: La cobertura del gasto social varía de un país a otro. Todos los datos sociales incluyen el gasto en salud y educación. En 11 países, el gasto social se refiere exclusivamente al gasto público en salud y educación. Además, el gasto social incluye nuevos programas que se han de financiar en parte con asistencia en el contexto de la Iniciativa para los PPME en Benin; infraestructura sanitaria básica en Bolivia; desarrollo rural y abastecimiento de agua en Burkina Faso; actividades relacionadas con la pobreza, tales como remoción de minas y desarrollo rural en Guinea-Bissau; recursos para el Programa de mejoramiento del efecto social y el Fondo fiduciario para necesidades básicas en Guyana; programas de protección social y desarrollo rural en Honduras; programas de reducción de la pobreza en Mauritania, y otros gastos, como la promoción de la mujer en el Senegal, el abastecimiento de agua en Tanzania y Uganda, y redes de protección social, abastecimiento de agua y saneamiento, y asistencia para desastres en Zambia.

1/ En el caso de los seis países sobre los que no se dispone de datos para el año 2002 (Benin, Bolivia, Guinea, Senegal, Uganda y Zambia), se ha supuesto que el gasto social como porcentaje del PIB no variará con respecto al año anterior.

2/ Promedios ponderados.

Cuadro 7. Gasto social de los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país 1/

(en millones de US\$)

	1999	2000	2001	2002
Benin				
Gasto social	115	148	195	214 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	31	36	39	39
Gasto social/PIB (%)	5	6	7	7
Burkina Faso				
Gasto social	141	142	165	192
Gasto social/ingresos públicos (%)	36	37	39	40
Gasto social/PIB (%)	5	5	6	6
Bolivia				
Gasto social	839	872	941	1,086 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	43	46	47	52
Gasto social/PIB (%)	10	10	11	12
Camerún				
Gasto social	264	316	389	451
Gasto social/ingresos públicos (%)	16	18	21	22
Gasto social/PIB (%)	3	3	4	4
Chad				
Gasto social	63	65	75	87
Gasto social/ingresos públicos (%)	50	58	54	56
Gasto social/PIB (%)	5	5	5	5
Gambia				
Gasto social	23	26	30	34
Gasto social/ingresos públicos (%)	29	30	33	35
Gasto social/PIB (%)	5	6	7	7
Guinea				
Gasto social	101	105	109	120 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	26	30	29	29
Gasto social/PIB (%)	4	3	3	3
Guinea-Bissau				
Gasto social	26	30	42	47
Gasto social/ingresos públicos (%)	66	74	89	87
Gasto social/PIB (%)	12	13	17	16
Guyana				
Gasto social	77	101	106	114
Gasto social/ingresos públicos (%)	35	42	42	42
Gasto social/PIB (%)	11	14	14	15
Honduras				
Gasto social	442	685	721	844
Gasto social/ingresos públicos (%)	42	60	54	55
Gasto social/PIB (%)	8	12	12	13
Madagascar				
Gasto social	156	188	223	277
Gasto social/ingresos públicos (%)	37	38	41	45
Gasto social/PIB (%)	4	5	5	6
Malawi				
Gasto social	99	118	143	161
Gasto social/ingresos públicos (%)	34	33	32	32
Gasto social/PIB (%)	5	7	9	10
Mali				
Gasto social	83	98	115	126
Gasto social/ingresos públicos (%)	18	22	24	23
Gasto social/PIB (%)	3	4	4	4

Cuadro 7 (cont.) Gasto social de los PPME que han alcanzado el punto de decisión, por país 1/

(en millones de US\$)

	1999	2000	2001	2002
Mauritania				
Gasto social	85	97	111	121
Gasto social/ingresos públicos (%)	30	34	37	38
Gasto social/PIB (%)	8	8	9	9
Mozambique				
Gasto social	158	161	173	203
Gasto social/ingresos públicos (%)	32	30	29	30
Gasto social/PIB (%)	4	4	4	4
Nicaragua				
Gasto social	267	374	506	594
Gasto social/ingresos públicos (%)	47	59	71	83
Gasto social/PIB (%)	12	15	19	20
Níger				
Gasto social	99	85	112	132
Gasto social/ingresos públicos (%)	58	55	62	64
Gasto social/PIB (%)	5	4	6	6
Rwanda				
Gasto social	75	73	89	108
Gasto social/ingresos públicos (%)	40	39	45	47
Gasto social/PIB (%)	4	4	5	6
Santo Tomé y Príncipe				
Gasto social	8	8	9	12
Gasto social/ingresos públicos (%)	93	77	76	86
Gasto social/PIB (%)	17	17	20	22
Senegal				
Gasto social	257	258	277	301 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	33	29	29	28
Gasto social/PIB (%)	6	5	5	5
Tanzanía				
Gasto social	289	327	361	379
Gasto social/ingresos públicos (%)	30	31	30	30
Gasto social/PIB (%)	3	4	4	4
Uganda				
Gasto social	306	349	400	436 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	40	39	39	36
Gasto social/PIB (%)	5	6	6	6
Zambia				
Gasto social	167	152	248	263 2/
Gasto social/ingresos públicos (%)	30	24	39	38
Gasto social/PIB (%)	5	5	7	7
Total del gasto social	4,140	4,778	5,540	6,302
Relación entre el gasto social y los ingresos públicos				
Promedio simple	39	41	44	45
Promedio ponderado	34	37	38	39
Relación entre el gasto social y el PIB				
Promedio simple	7	7	8	9
Promedio ponderado	5	6	7	7

Fuentes: Documentos de los países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal.

1/ Las cifras de 2000 correspondientes a Camerún, Chad, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Madagascar, Malawi, Mauritania, Nicaragua, Níger, Rwanda, Santo Tomé y Príncipe y Zambia reflejan principalmente el gasto social anterior al alivio de la deuda en el marco de la Iniciativa para los PPME de 2000 debido a que estos países no alcanzaron el punto de decisión hasta finas de 2000 o en fecha posterior (Chad). Por lo tanto, el efecto real del alivio para estos países no se percibirá hasta 2001 (2002, en el caso de Chad).

2/ En el caso de los seis países sobre los que no se dispone de datos para el año 2002 (Benin, Bolivia, Guinea, Senegal, Uganda y Zambia), se ha supuesto que el gasto social como porcentaje del PIB no variará con respecto al año anterior.

Cuadro 8. Flujos de recursos oficiales externos para los 23 PPME que han alcanzado el punto de decisión

(en millones de US\$)

	Nuevos empréstitos 1/		Donaciones 1/ 2/		Servicio de la deuda pagado/por pagar 1/		Flujos netos 1/ 3/	
	1990-99	2000-10	1990-99	2000-10	1990-99	2000-10	1990-99	2000-10
Benin	60.5	70.7	81.0	144.9	49.5	36.6	92.0	179.0
Bolivia	375.9	352.8	208.3	125.9	127.6	295.9	456.6	182.8
Burkina-Faso	109.9	133.5	120.5	64.5	151.5	33.8	78.9	164.2
Camerún	174.3	410.3	57.7	43.1	409.5	344.0	-177.5	109.3
Chad	72.3	131.2	122.0	101.8	24.6	33.6	169.8	199.4
Gambia	27.1	23.5	36.0	28.4	27.2	13.9	35.8	37.9
Guinea	169.7	197.7	130.9	111.6	176.2	99.4	124.4	210.0
Guinea-Bissau	52.5	11.3	26.9	40.9	7.6	7.1	71.8	45.0
Guyana	91.4	71.1	11.5	18.3	99.5	48.9	3.3	40.6
Honduras	306.3	442.7	183.9	173.7	394.2	239.6	95.9	376.9
Madagascar	98.3	175.6	98.8	228.7	108.2	91.9	88.9	312.4
Malawi	175.8 4/	100.9	119.0	116.8	88.9	57.4	205.8	160.3
Malí	188.1	158.7	188.1	161.6	129.7	71.4	246.5	248.9
Mauritania	123.7	58.1	102.8	111.6	102.1 6/	55.5	124.5	114.3
Mozambique	231.1	251.5	415.1	353.4	48.2	65.9	598.0	539.0
Nicaragua	251.5	262.7	273.9	234.9	190.7	60.5	334.6	437.0
Níger	29.5	175.2	133.5	112.4	39.1	37.9	123.9	249.7
Rwanda	68.5 4/	437.5	252.8 4/	111.0 5/	22.2 6/	15.1	299.0	533.4
Santo Tomé y Príncipe	19.9	10.3	17.7	16.5	1.3	2.4	36.3	24.4
Senegal	263.0	158.5	288.5	122.9	230.5	148.5	321.0	132.9
Tanzania	59.0	644.9	376.3	1016.9	135.3 7/	170.4	299.9	1491.4
Uganda	455.1	309.5	103.8	394.2	212.0	83.3	346.9	620.3
Zambia	428.9 8/	263.0	359.5 9/	220.3	443.7 8/	150.7	344.7	332.6
Total	3,832.0	4,851.2	3,708.4	4,054.1	3,219.4	2,163.9	4,321.1	6,741.5
(En porcentaje de PIB)								
Benin	3.1	2.0	4.0	4.0	2.4	1.1	4.7	4.8
Bolivia	5.9	3.0	3.2	1.1	1.9	2.4	7.2	1.7
Burkina Faso	4.3	3.3	4.7	1.6	6.1	0.8	2.9	4.1
Camerún	1.9	2.8	0.6	0.3	4.5	2.7	-2.1	0.5
Chad	4.8	5.3	8.1	4.1	1.7	1.3	11.2	8.2
Gambia	7.5	5.5	10.1	5.1	7.7	2.5	10.0	8.1
Guinea	4.9	4.7	4.0	2.8	5.3	2.6	3.6	4.9
Guinea-Bissau	21.6	3.5	10.8	10.3	3.1	1.9	29.4	11.9
Guyana	19.3	8.4	2.0	2.1	19.1	5.4	2.2	5.0
Honduras	8.3	4.3	4.7	2.2	10.2	2.8	2.9	3.7
Madagascar	3.0	3.0	3.0	3.5	3.3	1.5	2.7	5.0
Malawi	10.2 4/	5.2	6.8	5.6	5.0	2.8	12.0	7.9
Malí	7.5	4.1	7.5	4.1	5.1	1.8	10.0	6.4
Mauritania	12.0	5.5	10.2	8.8	10.4 6/	4.6	11.7	9.7
Mozambique	8.6	4.5	15.8	5.5	2.0	1.0	22.4	9.0
Nicaragua	13.4	8.6	14.8	7.7	10.2	2.0	18.0	14.3
Níger	1.5	7.2	6.5	4.0	2.0	1.5	6.0	9.7
Rwanda	3.9 4/	15.6	18.2 4/	5.2 5/	1.4 6/	0.6	20.8	20.2
Santo Tomé y Príncipe	40.8	12.8	38.9	26.9	2.8	4.0	76.9	35.7
Senegal	5.4	2.3	6.0	1.7	4.8	2.1	6.6	1.9
Tanzania	0.9	4.7	7.1	7.7	2.2 7/	1.3	5.8	11.1
Uganda	12.1	3.1	2.6	4.0	5.6	0.8	9.1	6.3
Zambia	12.7 8/	6.5	10.6 9/	5.0	13.0 8/	3.5	10.3	8.0
Promedio simple	9.3	5.5	8.7	5.4	5.6	2.2	12.4	8.6
Promedio ponderado	6.0	4.3	5.7	3.6	5.0	1.9	6.7	6.0

Fuentes: Los cálculos se basan en los documentos sobre el punto de decisión, la base de datos de World Economic Outlook (Perspectivas de la economía mundial) y estimaciones del personal del Banco.

Nota: Estas cifras se basan en información estadística sobre la balanza de pagos proporcionada por los países deudores.

1/ Promedios anuales.

2/ Transferencias oficiales.

3/ Definidas como los nuevos préstamos más las donaciones menos el servicio de la deuda pagado.

4/ 1992-99.

5/ 2000-06.

6/ 1994-99.

7/ 1993-98.

8/ Las cifras reflejan la liquidación de los atrasos en los pagos al FMI en 1995. Al excluir esta operación, los coeficientes serían 8,2% y 8,4% para los empréstitos y el servicio de la deuda pagado, respectivamente.

9/ 1990-98.

Cuadro 9. Costos estimados del alivio de la deuda ofrecido en el marco de la Iniciativa a cada PPME, por grupos de acreedores I/
(23 países)

(en millones de US\$, en VNA de 2000)

	Total general	(% del total)	Benin	Bolivia	Burkina Faso	Camerún	Chad	Gambia	Guinea	Guinea-Bissau	Guyana	Honduras	Madagascar
Total	20,696	100	265	1,357	398	1,260	161	67	545	416	600	556	814
Acreedores bilaterales	9,797	47	77	445	56	936	34	17	217	212	225	215	457
<i>De los cuales:</i>													
Club de París	6,968	34	64	419	22	861	14	5	153	150	181	169	383
No pertenecientes al Club de París	2,552	12	13	19	34	13	19	13	62	61	25	44	71
Comerciales	277	1	-	7	-	62	1	-	2	0	19	3	3
Acreedores multilaterales	10,901	53	189	913	342	324	127	49	328	204	375	340	357
<i>De los cuales:</i>													
Banco Mundial	4,875	24	84	201	165	179	64	22	151	93	69	98	252
FMI	1,745	8	24	88	44	37	17	2	31	12	76	30	22
BAID/FAD	1,341	6	38	-	65	79	35	16	75	60	-	-	59
BID	1,126	5	-	487	-	-	-	-	-	-	119	134	-
Otros	1,813	9	42	137	68	30	11	9	70	39	110	79	23

(23 países)

Cuadro 9 (cont.) Costos estimados del alivio de la deuda ofrecido en el marco de la Iniciativa a cada PPME, por grupos de acreedores 1/
(23 países)

(en millones de US\$, en VNA de 2000)

	Malawi	Malí	Mauritania	Mozambique	Nicaragua	Níger	Rwanda	Santo Tomé y Príncipe	Senegal	Tanzania	Uganda	Zambia
Total	643	523	622	2,073	3,267	521	452	97	488	2,026	1,046	2,499
Acreedores bilaterales	163	162	261	1,300	2,145	211	56	29	212	1,006	192	1,168
<i>De los cuales:</i>												
Club de París	129	106	137	1,013	871	105	35	20	126	797	121	1,089
No pertenecientes al Club de París	15	54	124	236	1,233	104	21	10	85	182	59	56
Comerciales	19	2	-	51	41	2	0	-	1	28	12	23
Acreedores multilateral	480	361	361	774	1,123	309	396	68	276	1,020	854	1,331
<i>De los cuales:</i>												
Banco Mundial	331	181	100	426	189	170	228	24	124	695	536	493
FMI	30	57	47	138	82	28	44	-	45	120	168	602
BAID/FAID	71	68	73	145	-	37	75	34	57	125	84	146
BID	-	-	-	-	387	-	-	-	-	-	-	-
Otros	48	56	141	65	465	74	50	10	51	81	65	90

Fuentes: Documentos de los PPME y estimaciones del personal del FMI y del Banco Mundial.

1/ Las cifras se expresan en VNA de 2000, en comparación con las cifras correspondientes al punto de decisión usadas en el Cuadro 1. Por ejemplo, en el caso de Bolivia, la asistencia en el marco de la Iniciativa original asciende a US\$448 millones en VNA de 1998 o US\$503 millones en VNA de 2000, mientras que la asistencia en el marco de la Iniciativa reforzada asciende a US\$854 millones en VNA de 2000, evaluados en el punto de decisión (dato que el punto de decisión se alcanzó en 2000). Esto genera un total, en el punto de decisión, de US\$1.302 millones en el Cuadro 1 del Apéndice y un total de US\$1.357 millones en VNA de 2000 en este cuadro.

Cuadro 10. Asistencia estimada del Banco Mundial en el marco de la Iniciativa para los PPME, 2000-09

(en millones de US\$)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Servicio de la deuda antes del alivio ofrecido por la Iniciativa										
Benin	11	12	14	15	16	17	17	18	18	19
Bolivia	18	21	23	24	25	26	28	30	33	35
Burkina Faso	13	15	19	20	21	22	23	23	23	24
Camerún	72	72	60	54	55	41	34	29	30	30
Chad 1/	0	10	10	10	11	12	13	14	16	18
Gambia	4	4	4	4	5	5	5	6	6	6
Guinea	20	22	22	24	25	26	29	30	33	35
Guinea-Bissau	4	5	5	6	6	7	7	7	7	8
Guyana	8	9	8	8	8	7	7	7	7	7
Honduras	49	36	33	29	22	21	20	17	16	7
Madagascar	28	30	31	33	35	37	40	44	47	48
Malawi	0	30	34	38	41	42	47	49	50	53
Malí	20	23	24	26	28	30	32	33	34	36
Mauritania	7	9	9	10	10	11	12	13	13	13
Mozambique	19	19	22	24	27	30	31	33	36	38
Nicaragua	12	11	9	9	11	13	14	14	15	17
Níger	13	14	15	16	17	17	20	22	24	24
Rwanda	12	14	16	17	18	19	21	21	22	23
Santo Tomé y Príncipe	0	1	2	1	1	2	2	2	2	2
Senegal	30	30	30	32	33	36	38	41	44	45
Tanzanía	45	54	60	63	70	70	71	75	78	80
Uganda	33	39	45	53	62	72	73	74	92	93
Zambia	22	26	31	34	40	45	47	47	49	49
TOTAL	440	505	524	550	586	609	630	647	695	710
Servicio de la deuda después del alivio ofrecido por la Iniciativa										
Benin	8	6	7	7	8	8	8	9	9	10
Bolivia										
después de: Iniciativa original	0	0	16	24	25	26	28	30	33	35
Iniciativa reforzada	0	0	8	12	13	13	14	15	16	18
Burkina Faso										
después de: Iniciativa original	10	9	14	14	15	16	17	17	17	17
Iniciativa reforzada	7	2	6	7	7	8	9	9	9	9
Camerún	58	46	30	7	9	11	12	12	15	27
Chad 1/	0	7	5	5	6	6	7	7	8	9
Gambia	4	2	2	2	2	3	3	3	3	3
Guinea	20	11	11	12	12	13	14	15	17	18
Guinea-Bissau	4	0	0	0	1	1	1	1	1	1
Guyana										
después de: Iniciativa original	7	7	6	7	6	5	5	5	5	5
Iniciativa reforzada	7	5	4	4	4	2	2	2	2	2
Honduras	39	18	9	3	1	1	1	1	1	1
Madagascar	28	15	16	16	17	18	20	22	23	24
Malawi	0	14	15	17	18	19	21	22	22	24
Malí										
después de: Iniciativa original	18	19	21	22	24	27	29	30	31	32
Iniciativa reforzada	16	9	10	11	12	13	14	14	15	16
Mauritania	3	3	3	3	4	4	4	4	5	5
Mozambique										
después de: Iniciativa original	8	9	9	10	11	11	12	13	14	15
Iniciativa reforzada	1	2	4	4	4	4	4	5	5	13
Nicaragua	12	6	1	1	1	1	1	1	1	2
Níger	13	5	5	5	6	6	7	7	8	8
Rwanda	12	2	2	2	2	2	2	2	3	3
Santo Tomé y Príncipe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Senegal	23	16	15	16	17	18	19	20	22	31
Tanzanía	35	17	18	20	22	22	22	23	24	25
Uganda 2/										
después de: Iniciativa original	16	19	25	33	54	64	65	66	83	83
Iniciativa reforzada	12	9	13	19	29	35	36	36	51	51
Zambia	17	4	4	5	5	6	7	7	7	8
TOTAL	318	197	189	177	198	213	227	238	268	303

Cuadro 10 (cont.) Asistencia estimada del Banco Mundial en el marco de la Iniciativa para los PPME, 2000-09

(en millones de US\$)

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Alivio de la deuda por el Banco Mundial										
Benin	3	6	7	8	8	9	9	9	9	10
Bolivia	18	21	14	12	13	13	14	15	16	18
<i>Del cual: Iniciativa original</i>	18	21	6	0	0	0	0	0	0	0
<i>Iniciativa reforzada</i>	0	0	8	12	13	13	14	15	16	18
Burkina Faso	6	13	13	13	14	14	14	14	15	16
<i>Del cual: Iniciativa original</i>	3	6	6	6	6	6	6	6	6	7
<i>Iniciativa reforzada</i>	3	7	7	7	8	9	9	9	9	9
Camerún	14	27	30	47	45	31	22	17	15	3
Chad 1/	0	3	5	5	6	6	7	7	8	9
Gambia	0	2	2	2	2	2	3	3	3	3
Guinea	0	11	11	12	12	13	14	15	16	18
Guinea-Bissau	1	5	5	5	5	6	6	6	7	7
Guyana	1	4	4	4	4	5	5	5	5	5
<i>Del cual: Iniciativa original</i>	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
<i>Iniciativa reforzada</i>	0	2	2	2	3	3	3	3	3	3
Honduras	10	18	24	26	21	20	19	16	15	6
Madagascar	0	15	16	16	17	18	20	22	23	24
Malawi	0	17	19	21	23	23	26	27	28	30
Malí	4	14	14	15	16	17	18	19	19	20
<i>De la cual: Iniciativa original</i>	2	4	4	4	4	4	4	4	4	4
<i>Iniciativa reforzada</i>	2	10	11	11	13	14	15	15	16	17
Mauritania	5	6	6	6	7	7	8	8	9	9
Mozambique	18	17	18	21	23	26	27	28	31	25
<i>Del cual: Iniciativa original</i>	11	11	13	14	16	19	19	20	22	23
<i>Iniciativa reforzada</i>	7	6	5	6	7	8	8	8	9	3
Nicaragua	0	6	8	8	10	11	13	13	13	15
Níger	0	9	10	10	11	12	14	15	16	16
Rwanda	0	12	14	15	16	17	18	19	19	20
Santo Tomé y Príncipe	0	1	2	1	1	1	1	2	2	2
Senegal	7	14	15	16	17	18	19	21	22	14
Tanzanía	10	38	41	44	48	49	49	52	54	55
Uganda	21	29	32	34	33	37	37	37	41	42
<i>Del cual: Iniciativa original</i>	17	20	20	20	8	8	8	8	9	9
<i>Iniciativa reforzada</i>	4	10	12	14	25	29	29	29	32	33
Zambia	5	22	27	29	35	39	40	40	42	41
TOTAL	122	309	335	372	388	395	403	409	428	407
Partida de memorando										
<i>Reducción media anual del servicio de la deuda</i>	28%	61%	64%	68%	66%	65%	64%	63%	62%	57%

Fuentes: Documentos de los países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal.

1/ Chad alcanzó el punto de decisión en mayo de 2001.

2/ Estas cifras difieren de las que figuran en el segundo documento sobre el punto de culminación, ya que en dicho documento no están reflejados los nuevos empréstitos tomados entre el punto de decisión en el contexto de la Iniciativa original y el punto de decisión en el contexto de la Iniciativa reforzada.

Cuadro 11. Iniciativa reforzada para los PPME: Estado de las promesas de contribución de donantes bilaterales al Fondo Fiduciario para los PPME (AIF) 1/

(Al 15 de agosto de 2001, montos en millones de US\$, en cifras nominales)

Donante	(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	Memorando: Total de contr./promesas, inclusive atribución de CE a bilaterales (Cols. 4,2)
	Contribuciones y promesas a fines de agosto de 1999 2/	Contribuciones comprometidas		Total de contr./ promesas bilaterales pendientes (Cols.1,3) 4/	Total de contribuciones bilaterales pagadas	Contribuciones/ promesas bilaterales pendientes (Col.4-5)		
		después de agosto de 1999 Atribución UE/CE 3/	Bilaterales					
Alemania	24	154	48	72	42	30	6/	226
Australia 5/	7		7	14	12	2	6/	14
Austria		17	25	25		25		42
Bélgica	13	25	2	15	15			40
Canadá	27		86	114	114			114
Corea 7/								
Dinamarca	26	15	19	45	35	10	6/	60
España	15	39	70	85	15	70	6/	124
Estados Unidos			600	600	122	478		600
Finlandia	15	10	13	28	19	9		38
Francia	21	160		21		21		181
Grecia	1	8	2	3	1	2	6/	11
Islandia 5/			2	2	1	1	6/	2
Irlanda	15	4	5	20	15	5		24
Italia 5/		83	70	70	22	48	6/	153
Japón	10		190	200	56	144		200
Luxemburgo	1	2		1	1			2
Nueva Zelandia 5/			2	2	2			2
Noruega	42		37	80	80			80
Países Bajos	61	34	77	138	138			172
Portugal	15	6		15	15			21
Reino Unido 8/	171	85	50	221	90	131		306
Suecia	28	18	35	63	28	35		81
Suiza	30		30	60	45	15	6/	60
<i>Total de contrib. de la UE/CE</i>		661		661	274	387	6/	
Total	522	661	1,370	2,552	1,140	1,413		2,552

1/ Las cifras son aproximadas. Algunas promesas se hacen en la moneda nacional de los donantes y muchas contribuciones se hacen en forma de pagaré.

2/ Incluye asignaciones del Fondo de Subvención de Intereses (FSI) al Fondo Fiduciario para los PPME. En activos excedentes hay todavía en el FSI alrededor de US\$100 millones que no han sido asignados ni comprometidos para el Fondo Fiduciario para los PPME.

3/ A efectos ilustrativos, la tasa de cambio usada es EUR0,90 = US\$1, y la atribución a los estados miembros se basa en sus respectivas contribuciones al FED 8. De esta cantidad, se han recibido EUR304 millones (equivalentes a US\$274 millones).

4/ Muchos donantes también han brindado alivio de la deuda por medio de otras iniciativas y mecanismos, a saber, el Fondo para la reducción de la deuda de países que sólo pueden recibir financiamiento de la AIF (que ofrece financiamiento para la reducción de la deuda comercial), y servicios multilaterales de alivio de la deuda para países concretos. También se ha ofrecido servicio adicional de alivio de la deuda a varios países centroamericanos a raíz del huracán Mitch, mediante el Fondo Fiduciario de Emergencia para América Central. Los donantes bilaterales que aportaron recursos para ese fondo a fin de aliviar la deuda de Honduras y Nicaragua han sido (en millones de US\$): España - 30; Noruega - 15,3; Países Bajos - 12,8; Suiza - 18,3; Italia - 12; Reino Unido - 16,3; Austria - 2,7; Canadá - 5,4; Alemania - 13,2; Suecia - 23,4; Estados Unidos - 25 y Dinamarca - 10,9 (por intermedio de un fondo fiduciario bilateral que administra el BID). Estos recursos no figuran aquí porque el alivio dentro del marco de la Iniciativa es adicional a esos recursos.

5/ Además, el Reino Unido ha aportado 31,5 millones de DEG al Fondo Fiduciario para los PPME, con destino al FMI para el alivio de la deuda de Uganda.

6/ Para estos donantes se han firmado acuerdos de contribución para cubrir una parte o la totalidad del saldo pendiente.

7/ Corea ha confirmado que contribuirá con el Fondo Fiduciario para los PPME pero aún no ha indicado la cifra exacta.

8/ Las contribuciones aportadas por Australia, Islandia y Nueva Zelandia están asignadas al alivio de la deuda provisto por la AIF y el BIRF. De la contribución de Italia, US\$25 millones están disponibles para el alivio de la deuda que proveerá la AIF.

**Cuadro 12. Estado de los compromisos de asistencia del FMI a los PPME
al 27 de julio de 2001**
(en millones de DEG)

Miembro	Punto de decisión	Punto de culminación	Monto comprometido	Monto desembolsado /1
Benin	jul. 2000	Flotante	18.4	7.4
Bolivia	sep. 1997 2/	sep. 1998	21.2	21.2
Bolivia 4/	feb. 2000	jun. 2001	44.2	44.2
Burkina Faso	sep. 1997 2/	jul. 2000	16.3	16.3
Burkina Faso	jul. 2000	Flotante	15.0	3.2
Camerún	oct. 2000	Flotante	28.5	2.2
Chad	May-01	Flotante	14.3	2.9
Côte d'Ivoire	mar. 1998 3/	--	14.4	-
Gambia	dic. 2000	Flotante	1.8	0.1
Guinea	dic. 2000	Flotante	24.2	2.4
Guinea-Bissau	dic. 2000	Flotante	9.2	0.5
Guyana	dic. 1997 2/	may. 1999	25.6	25.6
Guyana	nov. 2000	Flotante	30.7	6.1
Honduras	jul. 2000	Flotante	22.7	-
Madagascar	dic. 2000	Flotante	16.6	0.7
Malawi	dic. 2000	Flotante	23.1	2.3
Malí	sep. 1998 2/	sep. 2000	10.8	10.8
Malí	sep. 2000	Flotante	33.6	0.7
Mauritania	feb. 2000	Flotante	34.8	9.9
Mozambique	abr. 1998 2/	jun. 1999	93.2	93.2
Mozambique	abr. 2000	Flotante	11.6	2.3
Nicaragua	dic. 2000	Flotante	63.0	-
Níger	dic. 2000	Flotante	21.6	0.4
Rwanda	dic. 2000	Flotante	33.8	6.8
Santo Tomé y Príncipe	dic. 2000	Flotante	-	-
Senegal	jun. 2000	Flotante	33.8	4.8
Tanzanía	mar. 2000	Flotante	89.0	26.7
Uganda	abr. 1997 2/	abr. 1998	51.5	51.5
Uganda 4/	feb. 2000	may. 2000	70.2	70.2
Zambia	dic. 2000	Flotante	468.8	117.2
24 miembros, de los cuales 23 recibieron asistencia en el marco de la Iniciativa reforzada para losPPME			1,341.8	529.6

Fuente: www.imf.org/external/fin.htm.

1/ Estos montos son donaciones provenientes de la Cuenta Fiduciaria SCLP-PPME a la cuenta de los miembros para utilizarlos en los reembolsos al FMI a medida que vencen.

2/ Punto de decisión en el marco de la Iniciativa original para los PPME.

3/ Punto de decisión alcanzado en el contexto de la Iniciativa original. La asistencia del Fondo a los PPME se comprometerá cuando se alcance el punto de culminación y estará sujeta a que se den las seguridades necesarias respecto de la asistencia excepcional que han de proporcionar otros acreedores en el marco de la Iniciativa para los PPME.

4/ Incluye los intereses sobre los montos comprometidos pero no desembolsados durante el período provisional

Cuadro 13. Posible asistencia del FMI en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME

(en millones de US\$)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Servicio de la deuda del FMI antes del alivio ofrecido por la Iniciativa 1/													
Benin	14	16	16	16	12	9	6	4	2	2	1
Bolivia	42	34	31	35	33	31	39	40	43	42	32	21	11
Burkina Faso	11	14	15	18	19	16	12	10	6	3	1
Camerún	21	10	2	6	20	33	40	40	36	22	9
Chad 2/	2	3	8	10	12	14	13	8	6	4	2
Gambia	2	1	0	0	1	2	3	3	3	2	1
Guinea	9	13	13	16	21	20	15	14	8	3	1
Guinea-Bissau	1	1	1	3	3	3	3	2	1	1	1
Guyana	...	22	26	17	17	17	18	16	14	9	6	2	0
Honduras	10	14	45	42	15	26	22	22	21	13	0
Madagascar	6	3	5	9	9	12	20	16	13	13	11
Malawi	10	8	8	10	13	14	11	8	6	3	1
Malí	19	24	29	29	30	25	18	12	8	4	1
Mauritania	12	15	18	19	16	13	9	6	2	2	0
Mozambique	...	32	31	29	24	20	21	23	21	16	11	4	0
Nicaragua	7	7	7	9	17	26	26	26	24	13	1
Níger	3	2	5	10	13	13	12	9	4	1	1
Rwanda	13	13	8	3	6	10	12	12	10	7	3
Santo Tomé y Príncipe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Senegal	25	31	31	40	48	42	32	22	13	9	3
Tanzanía 3/	32	24	25	24	29	42	42	38	23	13	2
Uganda 3/	...	60	53	48	43	44	51	46	36	25	13	2	2
Zambia	9	219	219	219	219	220	5	4	3	1	0
TOTAL	42	149	346	548	572	595	631	664	414	349	251	146	51
Servicio de la deuda del FMI después del alivio ofrecido por la Iniciativa reforzada 1/													
Benin	11	11	10	10	8	7	5	2	2	2	1
Bolivia	36	23	21	22	21	19	26	29	35	36	30	21	11
Burkina Faso	8	8	8	8	9	8	8	8	6	3	1
Camerún	21	7	2	4	14	24	32	32	30	17	7
Chad 2/	1	5	5	8	11	11	7	6	4	2
Gambia	2	1	0	0	1	2	2	2	2	2	1
Guinea	9	10	11	11	11	10	11	11	8	3	1
Guinea-Bissau	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Guyana	...	15	17	5	6	6	6	6	6	6	6	2	0
Honduras	8	9	38	35	10	22	18	20	21	13	0
Madagascar	6	2	3	3	4	6	15	14	13	13	11
Malawi	10	5	4	5	5	7	5	5	5	3	1
Malí	18	16	18	18	18	15	10	7	5	4	1
Mauritania	7	6	8	8	7	6	4	4	2	2	0
Mozambique	...	18	0	2	4	7	7	7	6	6	5	3	0
Nicaragua	7	5	6	5	6	2	6	7	6	5	1
Níger	3	2	3	5	5	5	5	5	4	1	1
Rwanda	13	4	2	1	2	1	4	4	4	4	3
Santo Tomé y Príncipe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Senegal	24	26	25	31	35	30	26	22	13	9	3
Tanzanía 3/	27	4	0	0	15	28	28	25	10	1	2
Uganda 3/	...	45	31	19	17	20	25	24	24	17	10	2	2
Zambia	9	68	63	63	113	109	5	4	3	1	0
TOTAL	36	102	254	234	255	265	336	360	266	247	193	115	49

Cuadro 13 (cont.) Posible asistencia del FMI en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME

(en millones de US\$)

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Asistencia del FMI en el marco de la Iniciativa original y reforzada para los PPME 4/													
Benin	2	5	6	6	4	2	1	1	0	0	0
Bolivia	6	11	10	13	12	12	13	12	9	6	2	0	0
Burkina Faso	3	7	7	9	10	8	3	2	0	0	0
Camerún	0	3	0	2	6	9	8	8	6	5	1
Chad 2/	0	2	3	5	5	3	2	1	0	0	0
Gambia	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0
Guinea	0	3	2	5	10	10	5	3	0	0	0
Guinea Bissau	0	1	1	2	2	2	3	2	1	0	0
Guyana	...	8	9	13	12	11	12	10	8	3	0	0	0
Honduras	2	5	7	7	5	4	4	1	0	0	0
Madagascar	0	1	3	5	4	6	5	2	0	0	0
Malawi	0	3	4	5	8	7	6	3	1	0	0
Malí	1	8	11	11	12	10	8	6	3	0	0
Mauritania	5	8	10	11	8	7	5	2	0	0	0
Mozambique	...	14	31	27	19	13	14	16	16	10	5	1	0
Nicaragua	0	2	1	4	11	24	20	19	17	8	0
Níger	0	1	1	5	8	8	7	4	0	0	0
Rwanda	0	9	6	2	3	8	8	8	6	3	0
Santo Tomé y Príncipe	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Senegal	2	6	6	10	13	12	5	0	0	0	0
Tanzanía 3/	4	20	25	24	15	14	13	13	12	12	0
Uganda 3/	...	15	21	29	26	24	26	22	12	8	2	0	0
Zambia	0	151	156	156	107	111	0	0	0	0	0
TOTAL	6	47	90	314	317	330	296	304	148	102	57	30	2
Partida de memorando													
<i>Reducción media anual del servicio de la deuda</i>	13%	32%	27%	57%	55%	55%	47%	46%	36%	29%	23%	21%	3%

Fuentes: Documentos de países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal.

1/ Obligaciones contraídas con el Fondo tal como fueron presentadas en los respectivos documentos del punto de decisión de los miembros, en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME, con las revisiones necesarias.

2/ Chad alcanzó el punto de decisión en mayo de 2001.

3/ Datos del ejercicio económico.

4/ Compromisos de asistencia a los PPME en dólares de los EE.UU. convertidos en DEG al tipo de cambio vigente en el punto de culminación (para la asistencia en el marco de la Iniciativa original) o en el punto de decisión (en el caso de la asistencia en el marco de la Iniciativa reforzada). Incluye los ingresos por concepto de inversiones previstos.

Cuadro 14. Iniciativa para los PPME: Costos estimados para otros acreedores multilaterales

(en millones de US\$, VNA de 2000) 1/

	Costos totales	Países que han alcanzado el
	(34 países)	punto de decisión
		(23 países) 2/
Total correspondiente a otros acreedores multilaterales	2,441	1,813
UE/BEI	550	347
BCIE	508	508
FIDA	257	186
BADEA	194	128
Fondo OPEP	163	125
BIsD	127	118
EIB	117	29
CAF	96	96
BAsD	66	0
FADES	64	64
BOAD	60	38
CMCF	60	60
BCEAO	55	6
FONPLATA	25	25
FND	23	18
BDC	18	18
ECOWAS (CEDEAO)	14	14
FMA	12	12
BDEAC	11	1
Banco ZCP	8	8
NIB	4	4
BDAO	3	3
FEGECE	3	2
UE	2	2
FOCEM	2	2
Partida de memorando:		
BMD europeos 3/	695	399
BMD latinoamericanos 4/	707	707
BMD árabes 5/	396	322
BMD africanos 6/	154	72
Otros BMD 7/	489	313

Fuentes: Estados de acreedores y estimaciones del personal del FMI y del Banco Mundial.

1/ Se excluyen Liberia, República Democrática Popular Lao, Somalia, Sudán. En el Cuadro 8 del Apéndice se presentan los costos correspondientes al Banco Mundial, FMI, BAFD y BID.

2/ Los 23 países que han alcanzado el punto de decisión son los siguientes: Benin, Bolivia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Guyana, Honduras, Madagascar, Malawi, Malí, Mauritania, Mozambique, Nicaragua, Níger, Rwanda, Senegal, Santo Tomé y Príncipe, Tanzania, Uganda y Zambia.

3/ UE/BEI, FND y NIB.

4/ BCIE, CAF, CMCF, FONPLATA y BDC.

5/ BADEA, BIsD, FADES y FMA.

6/ BOAD, BCEAO, BDEAC, ECOWAS, Banco PTA, BDAO y FEGECE.

7/ Fondo OPEP, FIDA, BAsD y FOCEM.

Cuadro 15. Costo estimado para el Club de París del alivio de la deuda a los PPME, por país acreedor 1/
(23 países)

(en millones de US\$, YNA de 2000)

	Total	Benin	Bolivia	Burkina Faso	Camerún	Chad	Gambia	Guinea	Guinea-Bissau	Guyana	Honduras	Madagascar
Total	5,984	63	318	22	717	14	5	152	149	175	161	366
Alemania	838	1	101	-	144	0	-	1	2	6	7	17
Australia	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Austria	158	-	10	1	72	0	2	1	-	-	-	8
Bélgica	123	1	23	-	33	-	-	1	4	-	-	7
Brasil	225	-	-	-	-	-	-	1	6	-	-	-
Canadá	87	0	1	-	34	-	-	-	-	1	1	6
Dinamarca	22	-	0	-	16	-	-	-	-	1	1	-
España	350	-	46	3	25	2	-	2	5	-	30	25
Estados Unidos	230	0	24	-	13	-	-	19	-	12	12	5
Federación de Rusia	606	2	-	0	-	0	-	18	7	1	-	47
Finlandia	8	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	-
Francia	1,313	27	19	12	416	11	1	81	4	1	5	92
Israel	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Italia	586	10	21	3	35	1	-	8	80	-	15	30
Japón	1,604	8	153	-	9	-	-	18	-	0	94	136
Noruega	21	10	-	-	-	-	1	2	-	-	0	-
Países Bajos	95	4	9	2	7	0	0	-	-	4	2	-
Portugal	215	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-
Reino Unido	342	2	10	1	35	-	-	1	-	46	-	6
Sudáfrica	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suecia	20	-	1	-	13	-	-	-	-	-	-	3
Suiza	11	-	-	-	9	-	-	-	-	-	1	1
Trinidad y Tabago	108	-	-	-	-	-	-	-	-	108	-	-

Cuadro 15 (cont.) Costo estimado para el Club de París del alivio de la deuda a los PPME, por país acreedor 1/
(23 países)

(en millones de US\$, VNA de 2000)

	Malawi	Malí	Mauritania	Mozambique	Nicaragua	Níger	Rwanda	Santo Tomé y Príncipe	Senegal	Tanzania	Uganda	Zambia
Total	129	106	135	913	618	101	34	16	106	758	120	807
Alemania	0	-	2	82	226	-	-	4	15	33	1	197
Australia	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Austria	7	-	21	7	1	-	2	-	-	11	11	3
Bélgica	-	-	-	-	-	-	-	0	1	52	-	-
Brasil	-	-	8	85	30	-	-	-	-	71	-	24
Canadá	-	-	-	-	-	-	2	-	0	16	-	25
Dinamarca	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-
España	3	-	12	24	131	6	-	2	9	5	21	-
Estados Unidos	-	0	1	18	26	4	0	-	4	6	0	85
Federación de Rusia	-	13	-	162	249	-	-	1	-	59	-	45
Finlandia	-	-	-	-	6	-	-	-	-	-	2	-
Francia	4	65	52	202	35	75	21	3	50	55	12	70
Israel	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	5	-
Italia	-	0	0	185	43	-	-	5	15	66	35	35
Japón	115	25	29	25	102	14	9	-	20	321	26	499
Noruega	-	-	-	-	-	-	-	-	4	3	0	-
Países Bajos	-	1	10	-	18	-	-	-	2	35	-	0
Portugal	-	-	-	168	-	-	-	5	-	-	-	-
Reino Unido	0	1	3	51	1	6	-	-	0	64	8	106
Sudáfrica	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suecia	-	-	-	3	-	-	-	-	0	-	-	-
Suiza	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-
Trinidad y Tabago	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Fuentes: Documentos sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del FMI y del Banco Mundial.

1/ Véase la nota 1 del Cuadro 9.

Cuadro 16. Alivio de la deuda del Club de París en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME

País	Fecha del punto de decisión en el marco de la Iniciativa Reforzada	¿Alivio provisional?	¿Asistencia adicional conforme a las condiciones de Colonia o nueva reprogramación?	Reprogramación de fecha del punto de culminación	Observaciones
1. Alcanzaron el punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada					
Uganda	2 may. 00	no	n.d.	11 sep. 00	Alcanzó el punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada el 2 de mayo de 2000; operación de reducción de deuda del Club de París en las condiciones de Colonia el 11 de septiembre de 2000; no recibió alivio provisional del Club de París debido al corto período transcurrido entre el punto de decisión y el punto de culminación.
Bolivia	8 feb. 00	no	n.d.	10 jul. 01	Alcanzó el punto de culminación en el marco de la Iniciativa reforzada el 8 de junio de 2001. Operación de reducción de deuda del Club de París en las condiciones de Colonia el 10 de julio de 2001. No recibió alivio provisional del Club de París.
2. Casos retroactivos					
2a. No recibieron asistencia en el marco de la Iniciativa original					
Benin	18 jul. 00	sí	asistencia adicional	24 oct. 00	El 85% de los pagos de la deuda no relacionada con la AOD que vencían entre el 18 de julio de 2000 y fines de junio de 2001 en la reprogramación de los flujos de 1993 (condiciones de Londres) y el 70% de los pagos de la deuda no relacionada con la AOD en la operación de reducción de la deuda de 1996 conforme a las condiciones de Nípoles fueron cancelados o reprogramados. En el caso de los acreedores que reprogramaron, se capitalizaron los intereses moratorios sobre los montos reprogramados. En el punto de culminación o al final del acuerdo si el punto de culminación no se alcanzaba antes del 30 de junio de 2001, los montos reprogramados y los intereses moratorios capitalizados serán tratados de forma de asegurar un trato comparable con los acreedores que eligieron la opción de reducción de la deuda.
Senegal	23 jun. 00	sí	asistencia adicional	24 oct. 00	El 70% de los pagos de la deuda no relacionada con la AOD que vencían entre el 12 de julio de 2000 y fines de diciembre de 2001 en la reprogramación de los flujos de 1995 conforme a las condiciones de Nípoles y en la operación de reducción de la deuda de 1998 en las condiciones de Nípoles fueron cancelados o reprogramados. En el caso de los acreedores que decidieron reprogramar, se capitalizaron los intereses moratorios sobre los montos reprogramados. En el punto de culminación o al final del acuerdo si el punto de culminación no se alcanza antes del 31 de diciembre de 2001, los montos reprogramados y los intereses moratorios capitalizados serán tratados de forma de asegurar un tratamiento comparable con los acreedores que eligieron la opción de reducción de la deuda.
2b. Después de alcanzar el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original					
Burkina Faso	11 jul. 00	sí	asistencia adicional	24 oct. 00	Como Burkina Faso alcanzó el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada y el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original el mismo día, los acreedores decidieron no otorgar la operación de reducción de la deuda en las condiciones de Lyon a ese país. El alivio provisional en materia de liquidez fue entregado mediante asistencia adicional conforme a las condiciones de Colonia. El 70% de los pagos de la deuda no relacionada con la AOD en la operación de reducción de la deuda de 1996 en las condiciones de Nípoles que vencían entre el 11 de julio de 2000 y fines de junio de 2001 fue cancelado.
Guyana	11 nov. 00	no	n.d.	n.d.	El 25 de junio de 1999 Guyana se benefició de una reducción del saldo de la deuda en las condiciones de Lyon luego de alcanzar el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original. La reducción en VNA aplicada al 65% de la deuda pública a mediano y largo plazo antes de la fecha límite se incrementó del 67% al 80%. No se suministró alivio provisional adicional.
Mali	12 sep. 00	sí	asistencia adicional	25 oct. 00	Como Mali alcanzó el punto de decisión en el marco de la Iniciativa reforzada y el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original el mismo día, los acreedores decidieron no otorgar la operación de reducción de la deuda en las condiciones de Lyon a ese país. Alivio provisional: asistencia adicional en las condiciones de Colonia: el 70% de los pagos de la deuda no relacionada con la AOD que vencían entre el 8 de septiembre de 2000 y fines de junio de 2001 en la operación de reducción de deuda de 1996 conforme a las condiciones de Nípoles fue cancelado o reprogramado. En el caso de los acreedores que reprogramaron, se capitalizaron los intereses moratorios sobre los montos reprogramados. En el punto de culminación o al final del acuerdo si el punto de culminación no se alcanzaba antes del 30 de junio de 2001, los montos reprogramados y los intereses moratorios capitalizados serán tratados de forma de asegurar un trato comparable al de los acreedores que eligieron la opción de reducción de la deuda.
Mozambique	12 abr. 00	sí	n.d. - véanse los comentarios	15 mar. 00	El 9 de julio de 1999, Mozambique se benefició de una reducción del saldo de la deuda antes de la fecha límite del 90% en VNA después de alcanzar el punto de culminación en el marco de la Iniciativa original, pero no se definieron las condiciones de reembolso debido a la falta de un acuerdo conforme a las condiciones de Colonia (el que se concertó sólo en noviembre de 1999). Después de las inundaciones en Mozambique a comienzos de 2000, los acreedores postergaron todos los pagos que debía efectuar Mozambique hasta el 30 de junio de 2001 o el punto de culminación (según cuál de estas fechas ocurriera primero). Esta postergación se extendió luego hasta diciembre de 2001, tras lo demora en alcanzar el punto de culminación.

Cuadro 16 (cont.) Alivio de la deuda del Club de París en el marco de la Iniciativa reforzada para los PPME

País	Fecha del punto de decisión en el marco de la Iniciativa	Reforzada		Reprogramación de fecha del punto de culminación	Observaciones
		¿Alivio provisional?	¿Asistencia adicional conforme a las condiciones de Colonia o nueva reprogramación?		
3. Nuevos casos en el punto de decisión					
Camérún	16 oct. 00	sí	nueva reprogramación	24 jun. 01	Los atrasos en los pagos de la deuda antes de la fecha límite acumulados entre octubre y diciembre de 2000 y todos los vencimientos de la deuda antes de la fecha límite que debían pagarse entre enero de 2001 y diciembre de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia (reducción del 90% de la deuda). Los atrasos que estaban pendientes a finales de septiembre fueron reprogramados conforme a las condiciones de Nípoles (reducción del 67% de la deuda).
Chad	14 may. 01	sí	nueva reprogramación	13 jun. 01	Los pagos de la deuda antes de la fecha límite que se encontraban atrasados al 30 de abril de 2001 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Nípoles. Todos los vencimientos de la deuda antes de la fecha límite que debían pagarse entre mayo de 2001 y marzo de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia.
Gambia	14 dic. 00	no	n.d.	n.d.	El Club de París no otorgó alivio provisional a Gambia debido a que el alivio de la deuda proveniente de la reprogramación de las obligaciones del servicio de la deuda antes de la fecha límite sería relativamente pequeño.
Guinea	22 dic. 00	sí	nueva reprogramación	15 may. 01	Los vencimientos de la deuda antes de la fecha límite no relacionada con la AOD que debían pagarse entre diciembre de 2000 y marzo de 2001 se reprogramaron conforme a las condiciones de Colonia (reducción del 90% de la deuda). Los pagos de la deuda antes de la fecha límite que se encontraban atrasados a fines de noviembre de 2000 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Nípoles (reducción de 67% de la deuda).
Guinea-Bissau	15 dic. 00	sí	nueva reprogramación	26 ene. 01	Los pagos que se encontraban atrasados en noviembre de 2000 y los vencimientos que debían pagarse entre diciembre de 2000 y diciembre de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia (excepto los pagos diferidos en el contexto del acuerdo de 1995, los cuales fueron postergados nuevamente en condiciones no concesionarias). Los atrasos en los pagos de la deuda antes de la fecha límite acumulados hasta el punto de decisión fueron reprogramados conforme a las condiciones de Lyon (reducción del 80% de la deuda) debido a que los mismos se habían acumulado desde que el caso de Guinea-Bissau se sometió a un examen preliminar en el marco de la Iniciativa para los PPME, a comienzos de 1998. Los pagos atrasados de la deuda después de la fecha límite fueron postergados.
Honduras	10 jul. 00	sí	n.d. - véanse las observaciones	n.d.	Debido a que Honduras se ha beneficiado de un aplazamiento de todos los pagos durante el período comprendido entre noviembre de 1998 y marzo de 2002 debido al huracán Mitch, los acreedores han considerado que ya se ha proporcionado todo el alivio provisional a ese país.
Madagascar	22 dic. 00	sí	nueva reprogramación	7 mar. 01	Todos los pagos de la deuda antes de la fecha límite que vencían entre diciembre de 2000 y febrero de 2004 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia.
Malawi	21 dic. 00	sí	nueva reprogramación	25 ene. 01	Todos los vencimientos de la deuda antes de la fecha límite que vencían entre diciembre de 2000 y diciembre de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia. Además, los acreedores extendieron la fecha límite del 1 de enero de 1982 al 1 de enero de 1997, con lo que toda la deuda de Malawi pasó a ser deuda antes de la fecha límite.
Mauritania	10 feb. 00	sí	nueva reprogramación	16 mar. 00	Los pagos que se encontraban atrasados a fines de junio de 1999 y todos los pagos de la deuda antes de la fecha límite que vencían entre julio de 1999 y junio de 2002 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia. Se capitalizó la mitad de los intereses moratorios adeudados.
Nicaragua	21 dic. 00	por entregar	nueva reprogramación	n.d.	Se otorgó a Nicaragua un aplazamiento de todos los pagos durante el período comprendido entre diciembre de 1998 y febrero de 2001 a raíz del huracán Mitch. Los acreedores acordaron estudiar el caso de Nicaragua para considerar una reprogramación conforme a las condiciones de Colonia una vez que el Directorio apruebe un programa de tres años en el marco de SCLP.
Níger	20 dic. 00	sí	nueva reprogramación	25 ene. 01	Todos los pagos de la deuda antes de la fecha límite que vencían entre diciembre de 2000 y diciembre de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia. Los pagos que se encontraban atrasados a fines de noviembre de 2000 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Nípoles (reducción del 67% de la deuda). Los pagos atrasados de la deuda después de la fecha límite fueron aplazados.
Rwanda	22 dic. 00	sí	asistencia adicional	Términos de referencia 4 abr. 00	El acuerdo de reprogramación suscrito con el Club de París en abril de 2000 conforme a las condiciones de Nípoles se ha completado (por correo) con asistencia en las condiciones de Colonia para el período comprendido entre diciembre de 2000 y fines de 2001.
Santo Tomé y Príncipe	20 dic. 00	por entregar	asistencia adicional	Términos de referencia	El acuerdo de reprogramación suscrito con el Club de París en mayo de 2000 conforme a las condiciones de Nípoles será completado (por correo) con asistencia en las condiciones de Colonia una vez que se finalice el examen en el contexto del SCLP.
Tanzania	5 abr. 00	sí	nueva reprogramación	13 abr. 00	Los pagos que se encontraban atrasados fines de marzo de 2000 y los pagos de la deuda antes de la fecha límite que vencían entre abril de 2000 y marzo de 2003 fueron reprogramados conforme a las condiciones de Colonia. Se exceptuaron los atrasos acumulados desde fines del período de consolidación (fines de noviembre de 1999) de la reprogramación de 1997, los cuales fueron pagados a fines de noviembre de 2000. En una carta adjunta, Japón acordó un aplazamiento de 3 años de los vencimientos pagaderos de acuerdo con la reprogramación de 1997, debido a las continuas demoras en la firma del acuerdo bilateral.
Zambia	8 dic. 00	por entregar	asistencia adicional	Términos de referencia	El acuerdo de reprogramación suscrito con el Club de París en abril de 1999 conforme a las condiciones de Nípoles se completará (por correo) con asistencia en las condiciones de Colonia.

Cuadro 17. Alivio de la deuda otorgado por acreedores del Club de París mediante iniciativas bilaterales adicionales a la Iniciativa para los PPME (1 de agosto de 2001)

Países comprendidos	AOD (%)		Alivio que no es AOD (%)		Punto de decisión (%)	Entrega del alivio
	Antes de la fecha límite	Después de la fecha límite	Antes de la fecha límite	Después de la fecha límite		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Alemania	PPME 100	100	100	-	100 flujo	saldo
Australia	PPME 100	100	100	100 1/	1/	saldo
Austria	PPME (caso por caso)	caso por caso (100)	caso por caso (100)	-	caso por caso	caso por caso
Bélgica	PPME 100	100	caso por caso	caso por caso	flujo	saldo
Canadá	PPME 2/	- 3/	- 3/	100	100 flujo	saldo
Dinamarca	PPME 100	caso por caso	caso por caso	-	-	saldo
España	PPME 100	caso por caso	caso por caso	caso por caso	-	saldo
Estados Unidos	PPME 100	100	100	100 9/	100 flujo	saldo
Federación de Rusia	caso por caso	-	-	-	-	saldo
Finlandia	PPME 95	98	-	-	-	-
Francia	PPME 100	100	100	-	100 flujo 4/	saldo
Irlanda	-	-	-	-	-	-
Italia	PPME 100	100 5/	100	100 5/	100 flujo	saldo
Japón	PPME 100	100	100	-	-	saldo
Noruega	PPME - 3/	- 3/	100	100 7/	100 flujo	saldo
Países Bajos	PPME 100	100	100	-	90-100 flujo 6/	saldo 6/
Reino Unido	PPME 100	100	100	100 8/	100 flujo 8/	saldo
Suecia	caso por caso	- 3/	caso por caso (100)	-	-	saldo
Suiza	PPME - 3/	- 3/	caso por caso	caso por caso	caso por caso, flujo	saldo

Fuente: Secretaría del Club de París.

1/ Australia: a) el alivio después de la fecha límite que no es AOD se aplica a las deudas contratadas antes de una fecha que habrá que definir; b) deben definirse los detalles sobre la fecha del alivio en materia de liquidez y del saldo de la deuda.

2/ Canadá: incluye Bangladesh. Canadá ha otorgado una moratoria para el servicio de la deuda a partir de enero de 2001 que se aplica a toda la deuda desembolsada antes de fines de marzo 1999 y que corresponde a 11 de los 17 PPME que mantienen deuda con Canadá. Dicha deuda será anulada en el punto de culminación. Los países incluidos en esta medida son: Berin, Bolivia, Camerún, Etiopía, Guyana, Honduras, Madagascar,

Malí, Senegal, Tanzania y Zambia.

3/ Ya se canceló la totalidad de las acreencias relacionadas con la AOD a PPME, con excepción de la deuda contratada por Myanmar ante Canadá.

4/ Francia: cancelación del total del servicio de las acreencias en condiciones comerciales antes de la fecha límite, a medida que vayan venciendo y a partir del punto de decisión. Una vez que los países alcancen el punto de culminación, el alivio para las acreencias relacionadas con la AOD irá a una cuenta especial y será utilizado para proyectos de desarrollo específico.

5/ Italia: cancelación de la totalidad de la deuda después de la fecha límite relacionada y no relacionada con los AOD contratada antes de la cumbre de Colonia, el 20 de junio de 1999.

6/ Países Bajos: a) deuda relacionada con la AOD: el total de la AOD antes y después de la fecha límite debe cancelarse en el punto de decisión; b) deuda no relacionada con la AOD: en algunos casos particulares (Bolivia, Burkina Faso, Malí, Etiopía, Nicaragua y Tanzania) los Países Bajos cancelarán el total de los montos consolidados del flujo en el punto de decisión; los demás PPME recibirán alivio provisional de hasta 90% de reducción de los montos consolidados.

7/ Sobre la deuda contratada antes del 31 de diciembre de 1997.

8/ Reino Unido: "mis más del 100%": condonación total de todas las deudas de los PPME en el punto de decisión y reembolso en el punto de decisión, de todo el servicio de la deuda pagado antes del punto de decisión.

9/ Estados Unidos: el 100% de la deuda no relacionada con la AOD después de la fecha límite tratado de acuerdo con la deuda contratada antes del 20/6/99 (Cumbre de Colonia).

Nota: Las columnas (1) a (7) muestran el alivio adicional de la deuda entregado mediante iniciativas bilaterales de acuerdo a métodos particulares y deben considerarse en su totalidad para el caso de cada acreedor. En la columna (1), PPME se refiere a los países que reúnen las condiciones para acogerse a la Iniciativa. La mención del 100% en el cuadro significa que el alivio en el marco de la Iniciativa reforzada se completará hasta el 100% mediante una iniciativa bilateral.

Cuadro 18. Estimaciones de las promesas bilaterales de alivio de la deuda adicionales a la Iniciativa para los PPME 1/

(en millones de US\$ y en %)

Países	Relación VNA de la deuda - exportaciones			
	Posible disminución de la deuda (VNA, millones de US\$) 2/	Después de la asistencia a PPME 3/	Después de la posible condonación bilateral adicional	Porcentaje de reducción
Benin	42	150	139	8
Bolivia	163	150	138	9
Burkina Faso	19	150	144	4
Camerún	762	150	117	29
Chad	18	150	143	5
Gambia	2	150	148	1
Guinea	162	150	129	16
Guinea-Bissau	9	150	131	15
Guyana	90	70	57	22
Honduras	626	104	78	32
Madagascar	386	150	103	45
Malawi	133	150	126	19
Malí	68	150	139	8
Mauritania	156	137	103	33
Mozambique	265	150	98	54
Nicaragua	286	150	116	29
Níger	38	150	137	9
Rwanda	14	150	139	8
Senegal	239	131	115	13
Santo Tomé y Príncipe	2	150	134	12
Tanzanía	240	150	129	16
Uganda	23	150	147	2
Zambia	614	150	88	70
Total/promedio	4,357	143	122	20

Fuentes: Documentos de los PPME sobre el punto de decisión y estimaciones del personal.

1/ Cálculos con fines ilustrativos en el punto de decisión de cada país, según indicaciones facilitadas por el acreedor.

2/ En VNA del año en que alcanzó el punto de decisión.

3/ Se presupone una asistencia incondicional.

Cuadro 19. Reprogramación del servicio de la deuda de los PPME con los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París, 1996 - mediados de 2001

Acreedor	Deudor	Fecha del acuerdo	Monto total (millones de US\$)	Cobertura 1/	Condiciones y observaciones
Argelia	Mozambique	dic. 98	382.0	P+I	Condiciones de Lyon
Argentina	Benin	jun. 98	20.5	P	Recompra con 84% de descuento
Argentina	Guinea	dic. 98	22.5	P	Recompra con 86% de descuento
Brasil	Bolivia	ene. 01 2/	...	P+I	Reprogramación de obligaciones pendientes en condiciones comparables a las del acuerdo del Club de París
Brasil	Guyana	ene. 01 2/	...	P+I	Reprogramación de obligaciones pendientes en condiciones comparables a las del acuerdo del Club de París
China	PPME africanos	oct. 00	1,200.0	M+P	Anulación del 100% de la deuda según fuera prometido a 16 PPME africanos
Costa Rica	Nicaragua	dic. 00	383.0	3/ M+P	El acreedor accedió a brindar asistencia en el marco de la Iniciativa
Côte d'Ivoire	Mali	ago. 99	6.3	M+P	Condiciones de Lyon
Egipto	Tanzania	jul. 00	0.4	3/ P	El acreedor aceptó la reducción del 90% del VNA de la deuda pendiente
Guatemala	Nicaragua	dic. 00	364.0	3/ M+P	El acreedor proporcionó asistencia en el marco de la Iniciativa mediante un swap de deuda con España
Honduras	Nicaragua	dic. 00	100.0	3/ M+P	El acreedor accedió a brindar asistencia en el marco de la Iniciativa
Marruecos	Guinea	dic. 00 2/	24.7	3/ M+P	El acreedor prometió condonar las acreencias pendientes
México	Nicaragua	sept. 96	996.0	4/ P	Reducción inicial del 92%; los US\$83 millones restantes serán pagaderos durante 15 años
Pakistán	Uganda	nov. 00	3.2	M+P	El acreedor accedió a brindar asistencia en el marco de la Iniciativa
Pakistán	Guinea-Bissau	nov. 00	3.0	M+P	El acreedor accedió a brindar asistencia en el marco de la Iniciativa
Polonia	Bolivia	jul. 97	1.5	P	Pago inicial del 18%
República Checa	Guinea	oct. 97	20.0	M	Recompra con 88,5% de descuento; pago en moneda local (moneda de Guinea)
República Checa	Nicaragua	nov. 96	132.0	4/ P	Reprogramación a 13 años, sin interés, durante los primeros ocho años y 5% posteriormente
República Checa	Zambia	nov. 00	0.1	3/ P	Recompra con 89% de descuento
República Eslovaca	Nicaragua	abr. 00	81.1	P	Reducción inicial del 90%; los US\$8 millones restantes serán pagaderos durante 13 años
República Eslovaca	Tanzania	mar. 01	0.6	5/ P+I	Recompra con 90% de descuento
República Eslovaca	Yemen	feb. 01	20.0	M+P+I	Recompra con 90% de descuento
República Eslovaca	Zambia	oct. 00	0.2	P	Recompra con 88% de descuento
Sudáfrica	Mozambique	mar. 00 2/	2.0	P	Anulación del total del 100% de la deuda otorgada por el acreedor
Tanzania	Uganda	ago. 97	122.5	M	Recompra con 85% de descuento; US\$58.1 millones del total sujetos a verificación
Venezuela	Bolivia	jun. 97	4.0	P	Condonación del 100% de la deuda

Fuentes: Autoridades de cada país y estimaciones del personal del FMI y del Banco Mundial.

1/ M = en mora; P = principal; I = interés

2/ Fecha aproximada.

3/ Las cantidades están expresadas en VNA.

4/ La reprogramación se llevó a cabo en 1996.

5/ Debe ser confirmado por el deudor.

Cuadro 20. Costo estimado del alivio de la deuda a los PPME para los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París, por país acreedor 1/
(23 países)

(en millones de US\$, VNA de 2000)

	Total	Benin	Bolivia	Burkina Faso	Camerún	Chad	Gambia	Guinea	Guinea-Bissau	Guyana	Honduras	Madagascar
Creadores bilateral no oficiales												
no pertenecientes al Club de París	2,553	13	19	34	13	19	13	62	61	25	44	71
Argelia	184	-	-	1	-	-	-	-	4	-	-	13
Angola	24	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	0
<i>Argentina</i>	3	2	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
<i>Brasil</i>	7	-	5	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Bulgaria	75	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-
Burundi 2/	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Camerún 2/	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-
Cabo Verde 2/	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China	177	4	8	2	5	3	2	8	1	3	-	6
Colombia	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-
Costa Rica	374	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-
Côte d'Ivoire	8	-	-	7	-	0	-	-	-	-	-	-
<i>Croacia</i>	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	2	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-
Republica Checa	11	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rep. Dem. del Congo 2/	0	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Egipto	3	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-
Antigua Yugoslavia	41	-	-	-	-	-	-	1	-	0	-	-
Guatemala	356	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-
<i>Honduras</i>	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hungría	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
India	28	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-
Irán	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irak	80	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	23
Israel 2/	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-

Cuadro 20 (cont.) Costo estimado del alivio de la deuda a los PPME para los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París, por país acreedor 1/
(23 países)

(en millones de US\$, VNA de 2000)

	Malawi	Mali	Mauritania	Mozambique	Nicaragua	Níger	Rwanda	Santo Tomé y Príncipe	Senegal	Tanzania	Uganda	Zambia
Acreedores bilateral oficiales												
no pertenecientes al Club de París	15	54	124	236	1,233	104	21	10	85	182	59	56
Argelia	-	4	18	99	18	8	-	0	2	18	-	-
Angola	-	-	-	12	-	-	-	6	-	1	-	-
<i>Argentina</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Brasil</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bulgaria	-	-	-	7	60	-	-	-	-	6	-	1
Burundi 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
Camerún	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-
Cabo Verde 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
China	-	18	17	2	3	4	4	2	14	27	11	32
Colombia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Costa Rica	-	-	-	-	369	-	-	-	-	-	-	-
Côte d'Ivoire	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Croacia</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-
Cuba	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
República Checa	-	-	-	-	4	-	-	-	-	6	-	0
Rep. Dem. del Congo 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Egipto	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-
Antigua Yugoslavia	-	-	-	1	4	-	-	1	-	24	-	9
Guatemala	-	-	-	-	351	-	-	-	-	-	-	-
<i>Honduras</i>	-	-	-	-	96	-	-	-	-	-	-	-
Hungría	-	-	-	4	5	-	-	-	-	3	-	-
India	-	-	-	2	1	-	-	-	-	7	8	9
Irán	-	-	-	-	25	-	-	-	-	26	-	-
Iraq	-	3	18	19	-	0	-	-	0	16	0	0
Israel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Cuadro 20 (cont.) Costo estimado del alivio de la deuda a los PPME para los acreedores bilaterales oficiales no pertenecientes al Club de París, por país acreedor 1/
(23 países)

(en millones de US\$, VNA de 2000)

	Malawi	Mali	Mauritania	Mozambique	Nicaragua	Níger	Rwanda	Santo Tomé y Príncipe	Senegal	Tanzania	Uganda	Zambia
Kuwait	1	7	26	19	-	18	8	-	32	17	10	-
Libia	-	1	10	27	56	10	0	-	-	20	15	-
México	-	-	-	-	41	-	-	-	-	-	-	-
Marruecos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Níger 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-
Corea del Norte	-	-	-	0	2	-	-	-	-	-	5	-
Omán	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-
Pakistán	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-
Perú	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-
Polonia	-	-	-	3	6	-	-	-	-	2	-	-
República de Corea	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	-
Rumania	-	-	-	27	-	-	-	-	-	0	-	3
Rwanda	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Arabia Saudita	-	16	30	-	-	21	8	-	22	6	2	0
Senegal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
República Eslovaca	-	-	-	8	19	-	-	-	-	-	-	-
Sudáfrica	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Taiwán, Provincia de China	13	-	-	-	118	41	-	-	11	-	3	-
Tanzania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tailandia 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Togo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Emiratos Árabes Unidos 3/	-	5	4	-	-	2	1	-	4	2	0	-
Venezuela	-	-	-	-	47	-	-	-	-	-	-	-
Zambia 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-
Zimbabue 2/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-

Fuentes: Documentos de los países sobre la Iniciativa para los PPME y estimaciones del personal del FMI y del Banco Mundial.

Los países cuyos nombres aparecen en bastardilla y negrita han entregado o acordado entregar alivio respecto de todas sus acreencias con los 23 PPME. Las cifras rodadas por un recuadro representan alivio ya entregado.

Las cifras en cursiva representan promesas de alivio.

1/ Véase la nota 1 del Cuadro 9.

2/ El total de las acreencias es inferior a US\$0.5 millones.

3/ Incluye a Abu Dhabi.

Cuadro 21. Reducción de la deuda comercial administrada por la AIF
Resumen de las operaciones con PPME finalizadas entre 1991 y 2001
(a fines de julio de 2001)
(en millones de US\$)

Fecha de finalización	País	Deuda principal e intereses liquidados	Precio en centavos por dólar 1/	% de la deuda reestructurable liquidado	Total 2/ de recursos utilizados	Recursos del BIRF utilizados
Marzo de 1991	Níger	207	18	99	19.37	8.42
Diciembre de 1991	Mozambique	198	10	64	13.41	5.91
Noviembre de 1992	Guyana	93	14	100	10.23	10.00
Febrero de 1993	Uganda	177	12	89	22.58	10.21
Mayo de 1993	Bolivia	170	16	94	27.26	9.81
Agosto de 1994	Santo Tomé y Príncipe	10	10	87	1.27	1.27
Septiembre de 1994	Zambia	408	11	78	24.99	11.76
Septiembre de 1995	Sierra Leona 3/	286	13	73	31.53	21.00
Diciembre de 1995	Nicaragua	1,819	8	81	89.20	40.75
Enero de 1996	Etiopía	284	8	80	18.83	6.18
Agosto de 1996	Mauritania	89	10	98	5.82	3.18
Diciembre de 1996	Senegal 4/	112	20	96	15.00	7.46
Diciembre de 1997	Togo	74	13	99	6.11	5.11
Marzo de 1998	Côte d'Ivoire 5/	2,027	24	100	173.90	20.00
Marzo de 1999	Guinea	61	13	75	8.67	5.59
Agosto de 1999	Guyana II	34	9	62	3.36	1.20
Febrero de 2001	Yemen 6/	675	3	91	11.36	7.60
Total		6,724.74	13.9 7/	88.65 7/	482.89	175.45

Fuente: Banco Mundial

1/ Del valor nominal original del principal.

2/ Representan los recursos del BIRF, los donantes y las contribuciones de ciertos países receptores. Estas cifras también incluyen US\$15 millones para donaciones destinadas asistencia técnica, costos de cierre y otros gastos relacionados.

3/ Operación en dos niveles. La deuda en condiciones comerciales se recompró a 15 centavos y el crédito de proveedores a ocho centavos.

4/ Dieciséis centavos para la recompra en efectivo y 20 centavos para los bonos de cambio a largo plazo.

5/ Las cifras se relacionan sólo con el componente de recompra en efectivo del total de la deuda considerada en la operación, ya que el Fondo financió la opción de recompra en efectivo únicamente, como fuera aprobado por el Directorio Ejecutivo (Informe No. P-7151-IVC). Otros recursos utilizados en la operación fueron un crédito de la AFI, financiación en condiciones favorables de Francia, y financiamiento del FMI.

6/ Se excluyen US\$40,7 millones en deuda con acreedores bilaterales no pertenecientes al Club de París, que fueron financiados con recursos bilaterales. El precio de recompra del principal reestructurable de la deuda fue de diez centavos. El precio implícito refleja una reducción anterior del 80% de las deudas con el proveedor de la Federación de Rusia.

7/ Promedio ponderado.